

**Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Burladingen mit den Stadtteilen  
Gauselfingen · Hausen · Hörschwag · Killer · Melchingen · Ringingen · Salmendingen · Starzeln · Stetten**

## Ideen- und Beschwerdemanagement

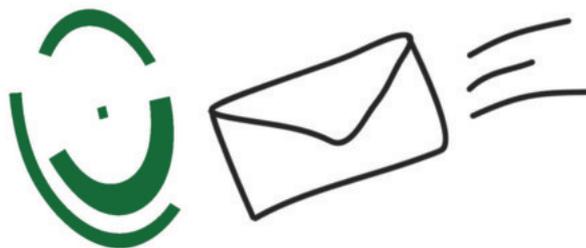
Liebe Burladingerinnen und Burladinger,

die Stadtverwaltung bietet ab sofort mit dem Ideen- und Beschwerdemanagement „Burladingen meldet's“ einen neuen Bürgerservice an.

Vorschläge, Ideen, Anregungen aber auch Beschwerden, Schäden und Mängel können nun zentral gemeldet werden. Hierfür steht Ihnen jederzeit gerne mein Vorzimmer zur Verfügung.

Sie können Ihr Anliegen per E-Mail an [meldung@burladingen.de](mailto:meldung@burladingen.de), per Online-Formular unter [www.burladingen.de](http://www.burladingen.de) oder schriftlich per Formular auf Seite 3 mitteilen.

### ***Burladingen meldet's***



Die eingegangenen Meldungen werden an das zuständige Fachamt weitergeleitet und so schnell wie möglich geprüft und bearbeitet. Die Absender erhalten spätestens nach zwei Wochen eine Rückmeldung.

Mit der Einführung des Ideen- und Beschwerdemanagements soll der Austausch mit Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, und unserer Stadtverwaltung ausgebaut und gestärkt werden.

Nehmen Sie die Gelegenheit gerne wahr und melden uns Ihr Anliegen, lassen Sie uns wissen, was Ihnen gefällt oder nicht gefällt. Wir sind offen für jede Anregung oder Beschwerde, damit die städtischen Leistungen weiter optimiert werden können und um die Zufriedenheit der Bürgerinnen und Bürger zu steigern.

In Kürze wird dieses Angebot dann auch um die Mitteilungsmöglichkeit per WhatsApp erweitert werden, um Ihnen weiter entgegenzukommen und die heutigen Kontaktmöglichkeiten zeitgemäß ausnutzen zu können. Sobald dieser Kanal für Sie verfügbar ist, werden wir Sie schnellstmöglich informieren.

Selbstverständlich werden Ihre Angaben vertraulich behandelt.

Ihr

Davide Licht  
Bürgermeister

## Redaktionsschluss:

- für das Amtsblatt vom Donnerstag, 17.12.2020 am Montag, 14.12.2020 um 12.00 Uhr.

Anzeigenannahmeschluss ist am Dienstag, den 15.12.2020, 16.00 Uhr.

Später eingehende Meldungen werden nicht mehr berücksichtigt.

## Öffnungszeiten

### Rathaus Burladingen nach Terminvereinbarung geöffnet

Bitte vereinbaren Sie telefonisch oder per E-Mail Ihren Termin mit dem zuständigen Sachbearbeiter. Da die Rathaustüren weiterhin geschlossen bleiben, klingeln Sie beim Termin dann bitte entsprechend. Sie werden dann abgeholt.

**Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung ist verpflichtend.**

Erreichbarkeit der Ämter der Stadtverwaltung:

Zentrale: 07475/892-0  
 Bürgerbüro: 07475/892-170  
 Standesamt: 07475/892-153 oder -169  
 Ordnungsamt: 07475/892-154  
 Finanzverwaltung: 07475/892-124  
 Bauamt: 07475/892-144

### Hallenbad Burladingen

### Schließung des Hallenbads Burladingen

Das Hallenbad bleibt bis mindestens zum 10. Januar 2021 für den öffentlichen Badebetrieb geschlossen.



## Stadt Burladingen

Bei Anliegen, Anregungen und Ärgernissen Telefon: 07475/8920



Internet-Adresse:  
[www.burladingen.de](http://www.burladingen.de)  
 email:  
[amtsblatt@burladingen.de](mailto:amtsblatt@burladingen.de)

### Impressum:

Herausgeber: Stadt Burladingen. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Davide Licht. Verantwortlich für den Inhalt aus der Rubrik „Aus den Stadtteilen“ die jeweiligen Ortsvorsteher, für den Inhalt aus der Rubrik „Aus den Fraktionen“ die Fraktionsvorsitzenden der im Gemeinderat vertretenen Fraktionen.

Redaktion: Romina Vergari, Tel. 07475/892-104. Verantwortlich für die Vereine und den Anzeigenteil: E. Tommerdich, Burladingen. Druck und Verlag: Göckel Druck und Grafik GmbH, 72393 Burladingen, Tel. 07475/9524-0, Fax 07475/952424. Bezugspreis 7,70 €/vierteljährlich, einschließlich Mehrwertsteuer und Zustellgebühr.

**Apothekenfinder** [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

Tel. 0800 00 22833 (Festnetz kostenfrei)

## Notdienste



### Einheitliche kostenfreie Rufnummer Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116117

Die Sprechzeiten der Bereitschaftsdienstpraxen an den Krankenhäusern Albstadt und Balingen sind an Wochenenden und Feiertagen von 8-22 Uhr. Mobile Patienten können jederzeit ohne Anmeldung dorthin kommen (auch in der Nacht). Patienten, die aus Krankheitsgründen nicht in der Lage sind, die Bereitschaftsdienst-Praxen aufzusuchen, werden über die 116117 an den Fahrdienst vermittelt, der sie dann zu Hause aufsucht.

Mo. bis Fr. 9-19 Uhr: docdirekt - kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- u. Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711-96589700** oder [docdirekt.de](http://docdirekt.de)

### Gynäkologischer Notdienst und Geburtshilfe: Balingen - über die Kreisklinik: 07433/9092-0

### Fachärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Augenarzt: Tel.: 116 117**

### Kinder- u. Jugendärztlicher Bereitschaftsdienst

Kinder- und Jugendärztliche Notfallpraxis Reutlingen, Steinbergstraße 31, 72764 Reutlingen, Sa., Sonn- und Feiertag:  
 9:00-19:00 Uhr, Tel.: **116 117**

### HNO-ärztlicher Notfalldienst

HNO-ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen in der HNO-Notfallpraxis am Universitätsklinikum Tübingen - HNO-Klinik, Elfriede-Aulhorn-Straße 5, Gebäude 600, Tübingen,  
**Tel.: 116 117**  
 Öffnungszeiten der Notfallpraxis: Samstag, Sonntag und Feiertag von 8.00-20.00 Uhr. Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Der Bereitschaftsdienst dauert von Samstag 8.00 bis Montag 8.00 Uhr. An Feiertagen u. Brückentagen dauert der Dienst von 8.00 bis 8.00 Uhr des folgenden Tages. Der zahnärztliche Notfalldienst für den Zollernalbkreis an Wochenenden und an Feiertagen ist unter folgender einheitlicher Notdienst-Nr. erreichbar:  
**0 1805/911-690** (Festpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise maximal 42 ct/Minute; Bandansage)

### Notdienst der Apotheken

in der Nacht und am Wochenende  
**Donnerstag, 10. Dezember 2020**  
 Heidelberg-Apotheke, Bisingen, Heidelbergstr. 22  
 Löwen-Apotheke, Starzach, Stiegelgasse 2  
 Palm-Apotheke, Albst.-Ebingen, Sonnenstr. 31  
**Freitag, 11. Dezember 2020**  
 Stadt-Apotheke, Balingen, Friedrichstr. 27  
 Zentral-Apotheke, Gammertingen, Sigmaringer Str. 7  
 Rathaus-Apotheke, Meßstetten, Ebinger Str. 2  
**Samstag, 12. Dezember 2020**  
 Bären-Apotheke, Balingen, Jahnstr. 14  
 Apotheke Spranger, Hechingen, Obertorplatz 1  
 Schlossberg-Apotheke, Alb.-Ebingen, Schmiechastr. 50  
**Sonntag, 13. Dezember 2020**  
 Stadt-Apotheke, Geislingen, Wangenstr. 4  
 Rammert-Apotheke, Bodelshausen, Bahnhofstr. 13  
 Sonnen-Apotheke, Alb.-Truchtelfingen, Konrad-Adenauer-Str. 89  
**Montag, 14. Dezember 2020**  
 Heidelberg-Apotheke, Bisingen, Heidelbergstr. 22  
 Löwen-Apotheke, Starzach, Stiegelgasse 2  
 Turm-Apotheke, Albst.-Tailfingen, Hechinger Str. 17  
**Dienstag, 15. Dezember 2020**  
 Sonnen-Apotheke, Bisingen, Hauptstr. 2  
 Eichenberg-Apotheke, Hirrlingen, Marktstr. 5  
 Untere Apotheke, Albst.-Ebingen, Marktstr. 11  
**Mittwoch, 16. Dezember 2020**  
 Löwen-Apotheke, Hechingen, Bahnhofstr. 7  
 Obere Apotheke, Haigerloch, Meinradstr. 2  
 Zollern-Apotheke, Alb.-Onstmettingen, Hauptstr. 65  
**Donnerstag, 17. Dezember 2020**  
 Bahnhof-Apotheke, Balingen, Bahnhofstr. 21  
 Alb-Apotheke, Albst.-Ebingen, Untere Vorstadt 7

## Rettungsleitstelle Zollernalb Feuerwehr, Notarzt, Notfall: 112 Krankentransport: 19 222

**Polizei 110** (ohne Vorwahl)

## Anonyme Alkoholiker

Tel. 07 11/1 92 95

## Wasserversorgung Burladingen

Wichtige Telefonnummern bei Störfällen:

**Albstadtwerke GmbH**  
**Störungsdienst** Tel. **07432/160-3800**  
 Zentrale Tel. 07432/160-3999  
 Technischer Betriebsleiter Gas und Wasser  
 Frank Tantzky Tel. 07432/160-3812  
 Fax. 07432/160-3865

Verbrauchsabrechnung Stadt Burladingen  
 Silke Nadler Tel. 07475/892-130  
 Fax 07475/892-135

Betriebsleiter  
 Berthold Wiesner Tel. 07475/892-120

### Tierärztlicher Notdienst

Die Telefonnummer des jeweiligen tierärztlichen Notdienstes erfahren Sie über den Anruferantworter Ihres Tierarztes.

## Telefonseelsorge Neckar-Alb:

Tag und Nacht erreichbar unter Tel.: **0800/1110111**

Landratsamt  
 Zollernalbkreis  
 Kreisjugendamt  
 Tel. 07471/9309-1640

 Kreissenioreratz  
 Zollern-Alb e.V.  
 Tel. 07431/52365

### „Lebensräume für Jung und Alt“

Schloßgasse 3, 72393 Burladingen  
 Gemeinwesenarbeiterin Doris Wittner  
 Mo. 9.00-11.30 Uhr und Mi. 14.00-16.00 Uhr  
 Tel. 07475/914714

### Alle Angaben ohne Gewähr

## Pflegedienste



**BeneVit Pflege  
 in Baden-Württemberg GmbH**  
 Am Rathausplatz 8, 72393 Burladingen  
 • Tagespflege Tel. 07475/95526 39  
[tagespflege.burladingen@benevit.net](mailto:tagespflege.burladingen@benevit.net)  
 • BeneVit mobil Tel. 07475/95526 40  
[pd.l.mobil.burladingen@benevit.net](mailto:pd.l.mobil.burladingen@benevit.net)

### Pflegeheim Haus St. Georg, Liebenau Lebenswert Alter gGmbH

Fehlabrücke 2, 72393 Burladingen,  
 Vollstationäre Pflege und eingestreuete  
 Kurzzeitpflege. Einrichtungsleitung  
 Margot Buck, Tel. 07475/95004-102

### Haus Fehlatal BeneVit Pflege in Baden- Württemberg GmbH

Ambrosius-Heim-Straße 15,  
 72393 Burladingen, Telefon 07475/950020,  
 E-Mail: [fehlatal@benevit.net](mailto:fehlatal@benevit.net)

### Hospiz Arbeitsgemeinschaft

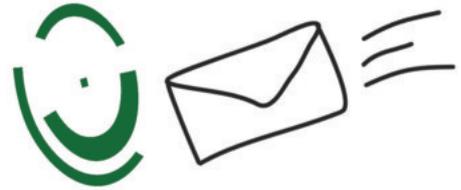
beim Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V., Gutleuthausstr. 8, 72379 Hechingen, Auskunft für den Raum Burladingen erteilt Ihnen Agathe Maier, Tel. 07477/151239

### Sozialstation St. Franziskus

Tel. 07475/91379  
 Mo.-Fr. 8.30-12.30 Uhr  
 Nachmittag: nach Vereinbarung  
**Betreuungsverein SKM Zollern**  
 SKM Zollern, Gutleuthausstraße 8, 72379 Hechingen, Tel: 07471/933240, [www.skm-zollern.de](http://www.skm-zollern.de). Sprechzeiten Mo.-Fr. von 8:30 - 12:30 Uhr und nach Vereinbarung.

# Ideen- und Beschwerdemanagement

## Burladingen meldet's



Stadt Burladingen  
Büro des Bürgermeisters  
Hauptstraße 49  
72393 Burladingen

Liebe Burladingerinnen und Burladinger,

mit diesem Formular können Sie uns Ihre Vorschläge, Ideen, Anregungen aber auch Beschwerden, Schäden und Mängel mitteilen. Wir leiten Ihr Anliegen an das zuständige Fachamt weiter und Sie erhalten spätestens nach zwei Wochen eine Rückmeldung. Sie können selbstverständlich auch das Online-Formular unter [www.burladingen.de](http://www.burladingen.de) nutzen oder uns per E-Mail an [meldung@burladingen.de](mailto:meldung@burladingen.de) kontaktieren.

Ich habe folgendes Anliegen:

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Idee/Vorschlag/Anregung                              | <input type="checkbox"/> Straßen-, Radweg-, Gehweg schadhaft / Schlagloch |
| <input type="checkbox"/> Lob  | <input type="checkbox"/> Verkehrsschild/Straßenschild unlesbar/beschädigt |
| <input type="checkbox"/> Beschwerde/Problem                                   | <input type="checkbox"/> Kanaldeckel schadhaft                            |
| <input type="checkbox"/> Spielplatzunterhaltung                               | <input type="checkbox"/> Wilde Müllkippe                                  |
| <input type="checkbox"/> Straßenbeleuchtung/Ampel defekt/ausgefallen/flackert | <input type="checkbox"/> Sonstiges  |

Bitte schildern Sie kurz den Sachverhalt:

Geben Sie hier bitte Ihre Kontaktdaten an, falls Sie von uns eine Rückmeldung wünschen:

Vorname, Name:	
Straße, Hausnummer:	
PLZ, Ort:	
Telefonnummer:	
E-Mail-Adresse:	

Selbstverständlich werden Ihre Angaben vertraulich behandelt. Beachten Sie bitte die Datenschutzerklärung unter [www.burladingen.de](http://www.burladingen.de) (links in der Servicespalte).

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!



## Blutspenden weiterhin sicher und wichtig

Täglich werden für Patienten in Deutschland 15.000 Bluttransfusionen benötigt. Nur durch eine ausreichende Anzahl an Blutspenden ist die Behandlung von Unfallopfern, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen gewährleistet. Die Corona-Pandemie stellt die Blutspendedienste jeden Tag vor neue Herausforderungen. Aufgrund der begrenzten Haltbarkeiten von Blutpräparaten, werden Blutspenden kontinuierlich und dringend benötigt, um auch weiterhin sicher durch den Winter zu gelangen.

Das DRK lädt zum nächsten Blutspendetermin ein:

**Freitag, dem 18.12.2020**  
**von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr**  
**Turn- und Festhalle, Neuer Weg 10**  
**72393 BURLADINGEN / RINGINGEN**

**Deutsches Rotes Kreuz**   
**DRK-Blutspendedienst**  
 Baden-Württemberg | Hessen  
 gemeinnützige GmbH



Als kleines Dankeschön erhält jeder Blutspender im Zeitraum vom 14.12.2020 bis 03.01.2021 eine Lunchbox im exklusiven DRK-Design.

**Blutspende nur mit Online-Terminreservierung.** Um in den genutzten Räumlichkeiten den erforderlichen Abstand zwischen allen Beteiligten gewährleisten zu können und Wartezeiten zu vermeiden, findet die Blutspende ausschließlich mit vorheriger Onlineterminreservierung statt.

Alle Blutspendetermine finden Sie online unter:

**<https://terminreservierung.blutspende.de/m/burladingen-ringingen>**

**Blutspenden. Mit Abstand sicher.** Auch in „Corona-Zeiten“ ist die Blutspende sicher. Blutspendetermine werden beim DRK unter Kontrolle und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden unter den höchsten Hygiene- und Sicherheitsstandards durchgeführt.

Bei Fragen rund um die Blutspende oder bei Problemen mit der Terminreservierung steht Ihnen die kostenfreie Service-Hotline unter **0800-11 949 11** zur Verfügung.

Spender werden gebeten nur zur Blutspende zu kommen, wenn sie sich gesund und fit fühlen. Menschen mit Erkältungssymptomen (Husten, Schnupfen, Heiserkeit, erhöhte Körpertemperatur) werden nicht zur Blutspende zugelassen. Wer Kontakt zu einem Coronavirus-Verdachtsfall hatte oder sich in den letzten zwei Wochen einen Risikogebiet aufgehalten hat, muss bitte bis zur nächsten Blutspende 14 Tage pausieren. Zusätzliche Informationen finden Sie auch unter [www.blutspende.de/informationen-zum-coronavirus](http://www.blutspende.de/informationen-zum-coronavirus)

## Christbaumverkauf *Jugendkapelle Burladingen*

**Samstag, 19.12. ab 13 Uhr**

**Wanderparkplatz Schachen, Gauselfingen**

(Ortsausgang Gauselfingen Richtung Hausen a. d. L.)

**Die Jugendkapelle Burladingen bietet auch dieses Jahr wieder Weihnachtsbäume – Rotfichten aus heimischem Wald – zum Verkauf an.**

Bei uns können Sie Ihren Christbaum selbst schlagen. Jeder frisch geschlagene Baum hält bei richtiger Handhabung (Wasser in Ständer etc.) weit bis ins neue Jahr hinein.

**Unterstützen Sie die Jugendkapelle Burladingen durch den Kauf eines Weihnachtsbaumes.**



**Vom Wald ins Zimmer – frischer geht's nimmer!**

## Amtliche Bekanntmachungen



### Öffentliche Sitzung des Gemeinderates von Burladingen

#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

zur öffentlichen Gemeinderatssitzung am **Donnerstag, dem 17.12.2020, um 19.00 Uhr, im Wolfgang-Grupp-Saal der Stadthalle Burladingen**, lade ich Sie herzlich ein.

#### Tagesordnung

1. Verpflichtung und Vereidigung von Herrn Bürgermeister Davide Licht
2. Mitteilungen/ Bekanntgaben
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nicht-öffentlicher Sitzung
4. Fragestunde für Einwohner gem. § 33 Abs. 4 GemO
5. Festsetzung eines Straßennamens im Baugebiet „K 49“ in Burladingen-Salmendingen
6. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer
7. Gründung des gemeinsamen Gutachterausschusses Hohenzollern  
Festlegung der vier Vertreter der Stadt Burladingen
8. Gründung gemeinsamer Gutachterausschuss Hohenzollern  
Aufhebung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Erstattung von Gutachten durch den Gutachterausschuss (Gutachterausschussgebührensatzung) vom 12.03.1993 zum 31.12.2020

9. Zustimmung des Gemeinderats zu Wahlen bei der Freiwilligen Feuerwehr Burladingen
  - a) Herr Manuel Kehrer, Oberlöschmeister, zum Abteilungskommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Burladingen, Einsatzabteilung Burladingen
  - b) Herr Sebastian Vosseler, Oberlöschmeister, zum stellvertretenden Abteilungskommandant der Freiwilligen Feuerwehr Burladingen, Einsatzabteilung Burladingen
  - c) Herr Bernd Berger, Löschmeister, zum Abteilungskommandant der Freiwilligen Feuerwehr Burladingen, Einsatzabteilung Starzeln
  - d) Herr Tobias Koch, Löschmeister, zum stellvertretenden Abteilungskommandant der Freiwilligen Feuerwehr Burladingen, Einsatzabteilung Starzeln
10. Verschieben der Umsatzbesteuerung kommunaler Dienstleistungen auf 31.12.2022
11. Anfragen/ Verschiedenes

Interessierte Bürgerinnen und Bürger können im Bürgerbüro nach telefonischer Terminvereinbarung (07475/892-170) ab Montag, dem 14.12.2020, Einsicht in die Sitzungsvorlagen nehmen.

Burladingen, den 10.12.2020

Davide Licht  
Bürgermeister

### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates von Burladingen-Hausen i.K.

Am **Dienstag, dem 15. Dezember 2020** findet um **20.00 Uhr** im **Nikolausheim in Hausen** eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Einwohnerschaft ist zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Mitteilungen
2. Bürgerfragestunde
3. Würdigung der Verdienste langjähriger Ortschaftsräte
4. Baugesuch: Geänderte Ausführung einer Doppelgarage Flurstück Nr. 556/8
5. Jahresrückblick 2020

6. Verschiedenes

Aufgrund der einzuhaltenden Abstandsregeln nach der Corona VO des Landes BW wird die Sitzung im Nikolausheim abgehalten. Der Zutritt zum Sitzungssaal darf nur mit Mundschutz erfolgen der nach Belegung des Sitzplatzes abgenommen werden kann.

Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

Burladingen-Hausen i.K., den 2.12..2020  
Erwin Staiger, Ortsvorsteher

### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates von Burladingen-Hörschwag

Am **Montag, 14. Dezember 2020** findet um **19.30 Uhr** eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hörschwag in der **Halle des Bürgerhauses** statt.

Die Einwohnerschaft ist hierzu herzlich eingeladen.

Aus Gründen des Infektionsschutzes ist die Teilnahme nur mit Mund-Nasenschutz und ausreichendem Sicherheitsabstand möglich.

#### Tagesordnung

1. Mitteilungen
2. Baugesuch
  - Dorfstraße 36/1, Flst. 1318, Nutzungsänderung einer Garage in Werkstatt, nur für private Zwecke

3. Verschiedenes
4. Bürgerfragestunde

Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

Burladingen-Hörschwag, 07.12.2020  
Monika Spallinger-Rieder, Ortsvorsteherin

### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Burladingen-Stetten

Am **Montag, 14.12.2020** findet um **19.30 Uhr** unter Einhaltung der allgemein gültigen Abstands- und Hygienevorschriften eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Stetten in der **Turn- und Festhalle** statt.

Die Einwohnerschaft ist dazu recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Bauvoranfrage
  - Kielweg 9, Flst. 48, Umbau / Erweiterung des bestehenden Wohnhauses, Aufstockung Garage

3. Verschiedenes
4. Anregungen und Fragen der Bürger

Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

Burladingen-Stetten, den 04.12.2020  
Hans Locher, Ortsvorsteher

## Stadtnachrichten



### Stellenausschreibung:

Die Stadt Burladingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### **mehrere Mitarbeiter (m/w/d) für das vom Landkreis betriebene Wertstoffzentrum**

in Burladingen an der Fehlabrücke.

Die Anstellung erfolgt im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die zu betreuenden Zeiten sind am Dienstag von 16.00 – 18.00 Uhr sowie am Samstag von 09:00 – 12:00 Uhr (jeweils zzgl. einer Stunde Vor- und Nacharbeiten). Außerdem muss die Vertretung des am Freitag tätigen Kollegen gewährleistet werden.

Bewerbungen können bis zum 03.01.2021 an die Stadtverwaltung Burladingen, Personalamt, Hauptstr. 49, 72393 Burladingen, Mail: [bewerbungen@burladingen.de](mailto:bewerbungen@burladingen.de) gerichtet werden. Für Rückfragen steht Ihnen das Personalamt telefonisch unter 07475/892-157 gerne zur Verfügung.

Stadt  
Burladingen



## Das Ordnungsamt informiert: Schneeräumen, Streuen und anderes

Der Winter hat begonnen und somit auch die Räum- und Streupflicht.

Der Winterdienst ist fast rund um die Uhr im Einsatz um die Straßen und Gehwege nach aller Möglichkeit frei zu halten. Überall gleichzeitig kann er nicht sein und den Schnee aufzulösen ist leider auch nicht möglich.

Um Verkehrsgefährdungen und Ärger mit unseren Mitmenschen zu vermeiden, sollten bzw. müssen bestimmte Dinge beachtet werden:

- Als erstes darf der Schnee nicht auf die Straße geschippt werden.
- Der Schnee vom Gehweg muss am Straßenrand angehäuft werden, der von Ihrem Grundstück muss auf Ihrem Grundstück verbleiben, sollten Sie nicht ein unbebautes Grundstück in der Nähe haben und die Erlaubnis des Eigentümers eingeholt haben.
- Wenn Sie keinen Streit oder Ärger mit Ihren Nachbarn haben wollen, dann schippen Sie Ihren Schnee auch nicht auf deren Grundstück oder vor deren Einfahrten.
- Auch bei geringem Schneefall oder einer dünnen Schneeschicht muss geräumt werden.
- Die Räumspflicht gilt auch vor unbebauten Grundstücken oder leer stehenden Häusern.
- Was die Uhrzeit für das Schneeräumen betrifft, so muss wochentags morgens ab 7 Uhr und sonn- und feiertags ab 8 Uhr bis abends 21 Uhr geräumt und gestreut sein. Der Umwelt zuliebe sollten Sie Salz sehr sparsam verwenden. Sand, Split und Asche sind umweltfreundlich. Bei Blitzeis oder festen Eisschichten sollte man dann doch eher auf das Streusalz zurückgreifen.

Hier noch ein Satz an unsere Hundehalter:

- Die Hundekotbeutel behalten auch im Winter ihren Sinn. Wenn Sie den abgesetzten Hundekot Ihres Hundes unter dem Schnee verstecken – die Sonne und das Tauwetter bringen ihn wieder ans Licht. Also hier die Bitte: Hundekotbeutel benutzen und im Mülleimer entsorgen.



Ein kleiner Hinweis zum Schluss: Verstöße gegen die Räum- und Streupflichtsatzung können angezeigt und mit einem Bußgeld belegt werden. Den Auszug der Sträupflichtsatzung finden Sie auf Seite 22 und können Sie auf unserer Homepage [www.burladingen.de](http://www.burladingen.de) nachlesen.

Wir bitten Sie um Verständnis auch im Sinne Ihrer Mitbürger. Denn eines ist gewiss: Auch dieser Winter geht vorüber!

Ordnungsamt  
Stadt Burladingen

## Kirchen



### Katholische Kirche

#### Neue Corona-Verordnung

Mit Beschluss vom 18. Oktober 2020 hat die Landesregierung ihre Rechtsverordnung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus (Corona-Verordnung) erneut geändert.

Seit Montag, den 19.10.20 gilt in ganz Baden-Württemberg die Pandemiestufe 3. Dies bedeutet auch für die Kirchengemeinden verschärfte Maßnahmen. Ab sofort gilt bis zum Ende dieser Stufe, dass die Kontaktdaten der Gottesdienst-Teilnehmer erhoben werden müssen. Erfasst werden durch den Ordnerdienst am Eingang: **Name, Vorname sowie Adresse bzw. Telefon-Nr.** der einzelnen Gottesdienstbesucher. Die Erfassung unterliegt der strengen Datenschutzverordnung der Erzdiözese Freiburg und wird allein für den Zweck einer notwendigen Kontaktnachverfolgung durch das Gesundheitsamt angelegt und nach einer Frist von vier Wochen wieder vernichtet.

Das entsprechende Formular hierzu finden Sie auf unserer Homepage: **kath-burladingen.de**

Weitere aktuelle Meldungen zur Corona-Pandemie erfahren Sie auf der Homepage der **Erzdiözese Freiburg - www.ebfr.de** Formulare werden auch am Eingang von den Ordnern bereitgelegt. Sie müssen von den Mitfeiernden ausgefüllt werden.

Die Gottesdienstteilnehmer sind nicht zur Datenangabe verpflichtet, jedoch ist eine Teilnahme an den Gottesdiensten ohne die namentliche Erfassung nicht möglich. Wir bitten Sie um Ihr Verständnis und um gegenseitige Rücksichtnahme!

Das Tragen einer Alltagsmaske, eines Schals oder eines Tuchs vor Mund und Nase ist verpflichtend.

Gemeindegang ist nicht möglich. Wir bitten weiterhin um Anmeldung zu den Sonntagsgottesdiensten.

**Anmeldung: im Pfarrbüro (zu den üblichen Öffnungszeiten, sowie zu den Telefonzeiten): Tel. 07475-351**

#### Samstag, 12.12.:

Hör.: 14.00 Uhr Beichtgelegenheit (Pfr. Bueb)  
 Mel.: 15.00 Uhr Beichtgelegenheit (Pfr. Bueb)  
 Jun.: 18.30 Uhr Eucharistiefeier/Vorabendmesse zum  
 3. Advent mit Bußfeier  
 anschl. Beichtgelegenheit  
 Sal.: 18.30 Uhr Eucharistiefeier/Vorabendmesse zum  
 3. Advent

#### SONNTAG, 13.12.: Dritter Adventssonntag - Gaudete

Bur.: 10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Erstkommunion von  
 Massimo Forestieri  
 Kil.: 10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Bußfeier  
 Bur.: 11.30 Uhr Tauffeier des Kindes Helena Mia Hess  
 Rin.: 14.00 Uhr Andacht im Advent

#### Donnerstag, 17.12.:

Bur.: 06.00 Uhr Rorate-Gottesdienst/Eucharistiefeier

#### Telefonische Erreichbarkeit im Pfarrbüro – eingeschränkt während aktueller Pandemie

**Das Pfarrbüro ist für externe Besucher/innen geschlossen, jedoch telefonisch erreichbar von Dienstag bis Freitag: jeweils von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr unter der Telefonnummer 07475-351**

Zum Schutz aller möchten wir in der momentanen Corona-Situation den Publikumsverkehr im Pfarrbüro einschränken und bitten nur in dringenden Fällen persönlich vorbeizukommen.

Wir bitten auf jeden Fall um telefonische Voranmeldung zu den bekannten Telefonzeiten..

Gerne beantworten wir Ihre Fragen am Telefon oder auch per mail. Sie können uns Nachrichten natürlich auch über unseren Briefkasten zukommen lassen

Danke für Ihr Verständnis!

#### In unseren Kirchen ist es kühl!

Die Kirchenheizung muss während der Pandemie auf 10°C geschaltet werden – Ziel ist es die Luftbewegungen gering zu halten und die oben beschriebenen Grenzen der relativen Luft-

feuchtigkeit einzuhalten. Wir bitten, Ihre Kleidung entsprechend anzupassen.

#### Unser Angebot für Familien in der Adventszeit

##### Adventsweg nicht nur für Familien in der Kirche

##### „Mit den Krippenfiguren Weihnachten entgegen gehen“

An jedem Adventswochenende werden ein paar der Krippenfiguren in der Kirche aufgebaut. Zu jeder aufgebauten Szene gibt es einen kurzen biblischen Text und ein paar Impulsgedanken über die man sich innerhalb der Familie unterhalten kann. Hierbei können auch schon die ganz Kleinen mitmachen. Jedes Wochenende rückt eine andere Szene und andere Figuren in den Mittelpunkt. Zu jeder Szene gibt es ein kleines Gebet und einen Umschlag mit Krippenfiguren aus Tonpapier zum zuhause fertig basteln. Wenn man alle Umschläge gesammelt hat, dann hat man nach dem vierten Advent eine fertige Krippe aus Tonkarton und Transparentpapier fürs Fenster zuhause. Alles, was zum Basteln benötigt wird (außer Schere und Kleber) befindet sich im Umschlag.

Herzliche Einladung!

Dieses Angebot findest du in folgenden Kirchen:

**Kirche St. Michael in Salmendingen**, Köbelestr. 22 – tägl. offen immer bis 17.00 Uhr

**Kirche St. Peter und Paul in Gauselfingen**, Peter und Paul Str. 12- tägl. offen immer bis 17.00 Uhr

**Kirche St. Silvester in Jungingen**, Kirchrain 5 - tägl. offen immer bis 18.00 Uhr

**Kirche St. Sylvester in Stetten u.H.**; Silvesterweg 11 – tägl. offen immer bis 18:30 Uhr

#### HAUS- UND KRANKENKOMMUNION in unserer Seelsorgeeinheit

In den kommenden zwei Wochen finden in unserer Seelsorgeeinheit wieder Besuche zu Krankenkommunion statt:

Hörschwag/Stetten Melchingen: Mittwoch, den 16.12.2020 ab 09.00 Uhr

**Ringingen:** Donnerstag, den 17.12.2020 ab 09.00 Uhr

**Salmendingen:** Donnerstag, den 17.12.2020 ab 15.30 Uhr

**Hausen/Killer/Jungingen:** Freitag, den 18.12.2020 ab 09,00 Uhr  
 Diejenigen, die auf der Liste stehen, werden zu den oben angegebenen Zeiten automatisch besucht. In Burladingen und Gauselfingen erfolgt telefonische Benachrichtigung.

Wer aufgrund der Corona-Pandemie **keine** Hl. Kommunion wünscht, möge sich im Pfarrbüro abmelden. (Tel. 07475-351)

#### Vorankündigung: Anmelden zu den Weihnachtsgottesdiensten

Für sämtliche Gottesdienste über die Weihnachtstage ist eine Anmeldung notwendig. Diese erfolgt bevorzugt über unsere Homepage ([www.kath-burladingen.de](http://www.kath-burladingen.de)). Bitte haben Sie Verständnis, dass wir aufgrund der aktuellen Pandemielage verpflichtet sind, sowohl die Anzahl der Mitfeiernden zu begrenzen als auch deren Kontaktdaten zur Nachverfolgung von Infektionsketten zu erheben. Nach erfolgreicher Anmeldung erhalten Sie per Mail das Formular für die Kontaktdaten-Erhebung, das gleichzeitig „Eintrittskarte“ für den jeweiligen Gottesdienst ist. Bitte bringen Sie dieses unbedingt dann mit. Die Anmeldungen sind ab dem 17.12.20 freigeschaltet. Bitte melden Sie sich nur für einen Gottesdienst an, um möglichst vielen eine Teilnahme zu ermöglichen.

#### Vorankündigung: Weihnachten mit der Band Message

Wortgottesfeier mit und von der Band Message am Sonntag, dem 27.12.2020, um 17.00, in der St. Fideliskirche in Burladingen.

Im Zentrum des Gottesdienstes stehen weihnachtliche Texte und Lieder. Herzliche Einladung! Anmeldungen bitte über das Pfarrbüro.

**Pfadfinder Salmendingen** – Einladung zur Weihnachtsandacht (siehe unter Vereine)

## Evangelische Kirche

### Burladingen - Versöhnungskirche

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro:

**Dienstag von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr und Donnerstag von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr.**

Unsere Sekretärin ist zu diesen Zeiten telefonisch erreichbar unter: 07475 8433 oder auch unter pfarramt.burladingen@elkw.de.

Das Pfarramt bzw. Pfarrerin Liebmann erreichen Sie unter: 07475 915483 oder per E-Mail: annegret.liebmann@elkw.de.

Unsere Termine:

#### Mittwoch, 9. Dezember 2020

16:30 Uhr: Konfirmandenunterricht

#### Donnerstag, 10. Dezember 2020

19:00 Uhr: Öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderats

#### Freitag, 11. Dezember 2020

Zwischen **16:00 Uhr – 17:00 Uhr**: Jungschar "Shine" im Jugendraum. Abholangebot mit biblischen Geschichten, Ausmalheften und Bastelangeboten für Zuhause. Ein Mitarbeiter ist vor Ort.

#### Sonntag, 13. Dezember 2020 – 3. Advent

10:30 Uhr: Gottesdienst zum 3. Advent mit Pfarrerin Annegret Liebmann

#### Mittwoch, 16. Dezember 2020

16:30 Uhr: Konfirmandenunterricht

#### Freitag, 18. Dezember 2020

Zwischen **16:00 Uhr – 17:00 Uhr**: Jungschar "Shine" im Jugendraum. Abholangebot mit biblischen Geschichten, Ausmalheften und Bastelangeboten für Zuhause. Ein Mitarbeiter ist vor Ort.

#### Sonntag, 20. Dezember 2020 – 4. Advent

10:30 Uhr: Gottesdienst zum 4. Advent mit Pfarrer Dr. Alexander Kupsch

Weitere, regelmäßig aktualisierte Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.burladingen-evangelisch.de](http://www.burladingen-evangelisch.de).  
Pfadfinder: [www.vcp-burladingen.de](http://www.vcp-burladingen.de)

## Evang. Kirchengemeinde

### Willmandingen-Erpfingen

#### Öffnungszeiten Gemeindebüro:

**Erpfingen: Donnerstag nachmittags von 16.00 bis 19.00 Uhr**

**Willmandingen: Dienstag nachmittags von 15.30 bis 18.30 Uhr**

**Wir bitten um freundliche Beachtung.**

**An Pfarrer Grauer können Sie sich bei Bedarf oder bei Anfragen jederzeit telefonisch oder per Mail wenden. Obenstehende Zeiten sind die Präsenzzeiten unserer Sekretärin.**

Liebe Leserin, liebe Leser,

Advent und Weihnachten zu feiern im Lockdown erfordert Bereitschaft zu Neuem und Improvisationstalent. Das Singen bei den Sonntagsgottesdiensten vor der Kirche bei kalter Witterung war neu, aber ich habe es genossen. Wir wollen doch nicht verlernen, miteinander zu singen und Gott zu loben. Wir haben schließlich Grund dazu. Übrigens, die Orgel war nicht gut zu hören draußen. Wenn Sie ein Instrument haben, und sei es eine einfache Blockflöte, bringen Sie es mit und spielen Sie dazu! Das gilt auch für unsere Adventsandachten am Christbaum in den Ortsmitten! Gerne dürfen Sie ein Instrument mitbringen und die Melodie mitspielen. Auf jeden Fall bringen Sie bitte ein Licht mit, eine Kerze zum Beispiel. Liederhefte werde ich mitbringen. Wie steht es um unser **Krippenspiel** dieses Jahr? Für **Erpfingen** kann ich sagen, dass wir am 24.12.2020 um 17:00 Uhr einen Familiengottesdienst durchführen, bei dem die Kinderkirche mitwirkt. Es sollen zwei oder drei Spielszenen um den Marktplatz herum aufgeführt werden. Zum Schluss gehen wir alle auf den Platz vor der Kirche, wo die letzte Szene unter Mitwirkung des Kirchenchores stattfinden soll. Also: wir werden draußen sein – warm anziehen! DARUM unsere BITTE an alle Erpfinger

Kinder: **Kommt bitte zu den Proben an den Adventssonntagen, immer 9:30 Uhr im Gemeindesaal! Danke.**

In **Willmandingen** kann das Weihnachtsmusical nicht wie geplant aufgeführt werden. Ein Krippenspiel kann die Kinderkirche allein nicht schultern. Darum werden alle Schulkinder und Vorschulkinder in diesen Tagen einen Weihnachtsbrief mit einem kleinen Geschenk erhalten. Am 24.12.20 um 15:00 Uhr findet aber der Krümelgottesdienst statt für die Familien mit den Kleinkindern. Dazu laden wir herzlich ein. Um 16:00 Uhr gibt es in Willmandingen die Christvesper, die von den Konfirmanden mitgestaltet wird. Und dann gibt es auch noch den Gottesdienst an der **Speidelhütte** um 16:30 Uhr mit Ralf Dörr vom Jugendwerk und Bläsern.

Für 22:00 Uhr an Heiligabend planen wir einen ruhigeren Gottesdienst in der Erpfinger Kirche. So hoffen wir, dass alle etwas finden werden, das passt.

Auch im Netz finden sich viele Angebote und Gottesdienste. Schauen Sie auch mal auf der Homepage nach: [www.willmandingen-erpfingen-evangelisch.de](http://www.willmandingen-erpfingen-evangelisch.de)

Auf dem youtube-Kanal „Evangelische Kirche Sonnenbühl“ stehen auch wieder Adventsgottesdienste zum Nachschauen und Mitfeiern.

Rufen Sie Pfr. Grauer an, wenn Sie mit jemandem sprechen möchten. (Tel: 744)

Jedoch, unverzichtbar ist dies: nehmen Sie sich Zeit. Zünden Sie eine Kerze an. Lassen Sie den Schein des Lichtes wirken. Lesen oder singen Sie dazu ein Adventslied. Lassen Sie sich so in die Stille und ins Gebet führen. Gottes Gegenwart beschenkt uns, wie nichts sonst.

Mit herzlichen Grüßen und Segenswünschen für die Adventszeit  
Ihr Pfr. N. Grauer

#### Sonntag, 13. Dezember, 3. Sonntag im Advent

9.30 Uhr Gottesdienst in Willmandingen

9.30 Uhr Kinderkirche Erpfingen

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Erpfingen

#### Montag, 14. Dezember

19.30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung in Willmandingen

#### Mittwoch, 16. Dezember

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Willmandingen

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht in Erpfingen

19.00 Uhr Adventsandacht in Erpfingen

#### Freitag, 18. Dezember

19.00 Uhr Adventsandacht in Willmandingen

#### Sonntag, 20. Dezember, 4. Sonntag im Advent

9.30 Uhr Gottesdienst in Erpfingen

9.30 Uhr Kinderkirche in Erpfingen

10.30 Uhr Gottesdienst in Willmandingen

#### Adventsandachten am Christbaum

Wir laden ein zur kurzen Adventsandacht am Christbaum der Gemeinden (Ortsmitte).

Mittwochs in Erpfingen am 16.12.20 und in Willmandingen freitags am 18.12.20, jeweils um 19.00 Uhr bis 19.15 Uhr. Alle sind willkommen! Ein Gedicht oder eine Geschichte und ein Adventslied, das wir miteinander singen wollen im Schein der Lichter sollen uns dem Weihnachtsfest näher bringen. Die Andachten finden im Freien und bei jedem Wetter statt.

#### Kalender und Losungen Verkauf

Auch dieses Jahr können Sie wieder Neukirchner Kalender und Losungsbücher erwerben.

Die Kalender und Losungsbücher können Sie bei Martha Schweikardt, in Erpfingen Tel. 886 oder Handy: 0152-20500755 bestellen.

#### Brot für die Welt

Flyer und Sammeltüten für die Brot für die Welt Sammlung finden Sie im Dezember in Ihrem Briefkasten. Vielen Dank für ihre Spende!

#### Jungschar to go

Hey Kids, Ihr seid zwischen 9 und 13 Jahre alt und habt im Moment viel Freizeit, da wegen der Coronapandemie alles ausfällt? Dann habt ihr jetzt die Möglichkeit, bei der Jungschar to go mitzumachen. Holt euch einfach am **Seiteneingang der St. Gallus Kirche in Willmandingen** eine Tüte ab. In dieser Tüte findet ihr ein kleines Programm, welches ihr zu Hause alleine oder

mit eurer Familie machen könnt. Der Termin zur Abholung wäre der **17. Dezember**. Über weitere Aktionen und Angebote der Jungschar halten wir euch auf dem Laufenden!  
Bis bald, Euer Jungscharteam

### **Meins wird deins – Jeder kann St. Martin sein**

Ist es nicht klasse, wenn man selbst in Zeiten von Corona etwas Gutes tun kann? Wir, die Jungschar Willmandingen, möchten deshalb dieses Jahr an der Kleiderteilaktion der Aktion Hoffnung teilnehmen. Diese steht unter dem Motto: „Meins wird deins – Jeder kann St. Martin sein“. Wie der Heilige St. Martin möchten auch wir unsere Kleidung mit anderen Menschen, welchen es nicht so gut geht, teilen.

Bis zum **17. Dezember 2020** sammeln wir gut erhaltene Kleidungsstücke für Babys, Kinder, Damen und Herren. Diese können **täglich von 8–18 Uhr in der Pfarrscheune in Willmandingen** abgegeben werden. Nach Ablauf der Sammelaktion werden wir die Kleidung dann an das „Eine Welt Zentrum“ der Aktion Hoffnung versenden. Dort erhalten die verkaufbaren Kleidungsstücke ein buntes Etikett mit dem Logo der Aktion „Meins wird deins“ und werden anschließend in die VINTY'S Secondhand Shops in Augsburg, Ettringen und Nürnberg verteilt. Der Erlös des Verkaufs wird dieses Jahr zur Unterstützung junger Menschen in der Ukraine verwendet, welche meist ohne Eltern aufwachsen müssen. Das Projekt bietet diesen Kindern Tageszentren, in welchen sie eine ganzheitliche Betreuung erhalten.

### **Handbeschriebene Kugeln für die Weihnachtsbeleuchtung**

Im siebten Jahr der Glaskugel-Spenden-Aktion gibt es wieder handbeschriebene Kugeln mit der Jahreslosung 2021:

Jesus Christus spricht: Seid barmherzig, wie auch euer Vater barmherzig ist! Lukas 6,36

Der Erlös der Aktion soll in diesem in diesem besonderen „Corona-Jahr“ für uns alle Licht und Freude bringen und wird deswegen für die Erneuerung/Erweiterung der Christbaumbeleuchtung in der Naborius-Kirche verwendet.

Eine handbeschriebene Weihnachtskugel kostet wieder 7,50 € Davon gehen pro Kugel 5,- € als Spende an die evangelische Kirchengemeinde.

Die Kugeln können – wie gewohnt – an den Adventssonntagen im Anschluss an die Gottesdienste bei der Mesnerin erworben werden. Oder den ganzen Advent bei den „STERNSTUNDEN-Öffnungszeiten“ in der Geyerstr. 9 (immer Montag bis Samstag, 11 bis 12 und 16 bis 18 Uhr) in Erpfingen. Wer „seine“ Kugel/n gerne ins Haus gebracht haben möchte, meldet sich einfach telefonisch bei uns, dann machen wir einen Termin und bringen die Kugeln natürlich auch gerne vorbei.

Vorbestellungen und Wunschfarben sind möglich unter Festnetz: 07128 1383, E-Mail: info@eier.design oder WhatsApp: 0174 3244744

## Termine und Behördensprechtag



### Termine

#### **Abfuhr Restmüll und Bio-Tonne**

**Freitag, 11.12.** in der Gesamtstadt

#### **Abfuhr Gelber Sack**

**Montag, 14.12.** in Hausen, Killer, Melchingen, Salmendingen, Ringingen und Starzeln

**Dienstag, 15.12.** in Burladingen, Gauselfingen, Stetten und Hörschwag

#### **Kühlgeräte, Bildschirme und Fernsehgeräte nach Voranmeldung**

**Mittwoch, 16.12.** in der Gesamtstadt. Die angemeldeten Geräte bitte am Sammeltag ab 6 Uhr am Straßenrand bereitstellen.

Kühlgeräte, Fernseher und Monitore können Sie auch zu den normalen Öffnungszeiten kostenlos auf der Kreismülldeponie Hechingen abgeben.

#### **Abfuhr Restmüll-Tonne 1100 l**

**Samstag, 19.12.** in der Gesamtstadt

#### **Abfuhr Blaue Tonne**

**Donnerstag, 10.12.** in Stetten, Hörschwag, Gauselfingen und Burladingen

#### **Öffnungszeiten Wertstoffzentrum Burladingen**

Dienstag: 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Freitag: 13.00 Uhr - 17.00 Uhr  
Samstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Treten Probleme bei der Müllentleerung auf oder haben Sie sonstige Fragen in Sachen Müllabfuhr dann wenden Sie sich bitte direkt an die Abfallberatung beim Landratsamt Zollernalbkreis, Tel.: 07433/92-1381 oder 92-1371.**

### Sprechtag

#### **Deutsche Rentenversicherung**

Die Beratung, Aufnahme von Rentenanträgen oder Klärung der Rentenzeiten durch die Deutschen Rentenversicherung in Burladingen finden nach wie vor statt, allerdings zurzeit wegen der Corona-Einschränkungen telefonisch und schriftlich.

Versichertenberater Herr Rosier, Tel. 07475/9539652 (erreichbar Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr) oder per Mail: paul.rosier@t-online.de

#### **Caritassozialdienst & Second-hand-Laden „Glücksgriff“**

Bahnhofstr. 26, 72393 Burladingen

Caritas: Frau Hoheisel, mittwochs von 13.30-15.00 Uhr und donnerstags von 10.00-11.30 Uhr. Tel. 07475/9529243, E-Mail: hoheisel@caritas-hechingen.de

Migrationsberatung: Hr. Weiss, nach Terminvereinbarung.

Tel. 07471/9332-14, E-Mail: migration@caritas-hechingen.de

**Second-hand-Laden:** geöffnet Mi + Do von 10-13 Uhr

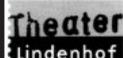
## Freiwillige Feuerwehr



### Freiwillige Feuerwehr Melchingen

Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Melchingen bedanken sich für das entgegengebrachte Vertrauen und die Unterstützung in 2020 und wünschen Ihnen und Ihren Lieben ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest. Für 2021 wünschen wir allen viel Gesundheit und Erfolg.

## Theater Lindenhof



### Mit dem Lindenhof online ins neue Jahr

**Das Theater Lindenhof wird seinen Spielbetrieb frühestens wieder am 21. Januar aufnehmen. Bis dahin können Theaterveranstaltungen online besucht werden. Auch an Silvester wird es einen Livestream geben.**

Sicher ist bisher nur, dass Veranstaltungen in Theatern bis 20. Dezember untersagt sind. Doch die Staats- und Landestheater in Baden-Württemberg haben bereits verkündet, dass sie den Spielbetrieb erst im Februar wieder aufnehmen werden. Die Privattheater und somit auch das Theater Lindenhof müssen selbst entscheiden, wie sie die Spielzeit weiter planen. Das Theater Lindenhof möchte optimistisch in das neue Jahr gehen und plant daher ab 20. Januar wieder in den normalen Spielbetrieb einzusteigen – natürlich unter Erhaltung der eingeführten Corona-Hygienebestimmungen. Gestartet werden soll dann mit einer Bühnenpremiere der neuen Produktion „Am zwölften Tag“ nach einem Kriminalroman von Wolfgang Schorlau. Bis dahin gibt es Theater online. Seit November streamt das Theater mindestens eine Theaterveranstaltung pro Woche online aus dem Foyer in Melchingen. Das Zusammenspiel von Kameras, Ton und den Schauspielern klappt inzwischen reibungslos. Nur mit der Übertragung ins Internet hatten die Melchinger Probleme. Nun steigen sie auf ein neues System um und wollen im Dezember das Online-Angebot für das Kultur hungrige Theaterpublikum zu Hause noch ausbauen. Am Sa. 12. Dez., 20 Uhr präsentieren Bernhard Hurm und Uwe Zellmer „Schwäbische Weihnacht“, Gedichte und Texte zur Vorweihnachtszeit von Sebastian Blau, Brecht, Robert Walser und anderen. Am Fr. 18. Dez., 19 Uhr, am So. 27.12., 20 Uhr und am Silvesterabend streamt das Theater „Spätzle mit Soß!“. Auch die JazzMatinée wird live übertragen. Am So. 20. Dez., 11 Uhr spielt das Trio Egeria zusammen mit dem Gitarristen Bernd Huber Jazz, der live übertragen wird aus

dem Theaterfoyer. Für alle Online-Veranstaltungen können über die Webseite und das Kartensystem Tickets erworben werden. Die Zuschauer bekommen dann automatisch den Link zur Online-Veranstaltung zugeschickt.

### Die Veranstaltungen im Überblick:

- Sa. 12. Dez., 20 Uhr** Schwäbische Weihnacht. Bernhard Hurm und Uwe Zellmer
- Fr. 18. Dez., 19 Uhr** Spätzle mit Soß!
- So. 20. Dez., 11 Uhr** JazzMatinee Trio Egeria feat. Bernd Huber
- So. 27. Dez., 20 Uhr** Spätzle mit Soß!
- Do. 31. Dez., 20 Uhr** Spätzle mit Soß!



## Volkshochschule

Tel. 892-160  
[www.vhsburladingen.de](http://www.vhsburladingen.de)



### Sehr geehrte Teilnehmer\*innen und Dozent\*innen!

Am Ende eines turbulenten Jahres wünscht das Team der Volkshochschule Burladingen allen gesunde Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2021.

Wir waren jetzt Ende des Jahres 2020 leider wieder gezwungen, fast alle Kurse abzubrechen oder abzusagen. Wir hoffen, dass sich die Pandemielage im neuen Jahr so weit beruhigt, dass wir, wie im neuen Programm angekündigt, mit den Kursen Ende Januar anfangen können. Sollten reguläre Kursbeginne nicht möglich sein, werden wir das auf der Homepage [www.vhsburladingen.de](http://www.vhsburladingen.de), in der Tagespresse und hier im Amtsblatt so früh wie möglich bekannt geben.

Das neue Programmheft mit dem Schwerpunktthema „Selbst versorgen“ wird ab dem 7. Januar als Beilage im SÜDWEST MARKT Hohenzollern in alle Briefkästen der Stadt verteilt (sofern kein Aufkleber am Kasten ist, dass keine Werbung erwünscht ist). Auch auf der Homepage ([www.vhsburladingen.de](http://www.vhsburladingen.de)) ist das Programm dann zu sehen. Kursanmeldungen sind online auf der Homepage oder schriftlich per Formular möglich.

**Die Geschäftsstelle bleibt vom 21. Dezember 2020 bis zum 10. Januar 2021 geschlossen.**

Bleiben Sie gesund und bleiben Sie uns gewogen!

Ihre VHS Burladingen

## Öffentliche Büchereien



Es gelten die allgemeinen Hygienevorschriften.

### Öffentliche Bücherei St. Fidelis Richard-Biener-Straße 4, Burladingen, Tel. 07475/4204

#### Neu in der Bücherei St. Fidelis: Tonies!

Es gibt eine Toniebox zu Weihnachten? Super!

Bei uns gibt es ab Freitag, 11. Dezember die Tonie-Hörfiguren zum Ausleihen. Freue dich auf Biene Maja, Yakari, die Eiskönigin und viele mehr. Die kleine Spielfigur wird durch die Toniebox zum Leben erweckt. Stellt man die Figur auf die Box, wird die zugehörige Geschichte oder auch Musik abgespielt. Die Tonies sind vier Wochen kostenlos ausleihbar. Es sind keine Verlängerungen möglich. Freue dich auf Spiel- und Hörspaß in deiner Bücherei.



#### Öffnungszeiten:

Montag 15:30 – 16:30 Uhr • Mittwoch 18:00 – 19:00 Uhr • Freitag 14:30 – 16:30 Uhr  
 Wir freuen uns, dass unsere Türen weiterhin für Sie geöffnet bleiben!  
 Bitte halten Sie sich nur kurz in der Bücherei auf, vielen Dank. Hamstern erwünscht!

#### Öffnungszeiten der Bücherei St. Fidelis über Weihnachten/Neujahr

Die Bücherei ist vom 23.12.2020-08.01.2021 geschlossen. Ab dem 11.01.2021 ist wieder geöffnet.

*Wir wünschen allen frohe Weihnachtsfeiertage & ein gesundes neues Jahr!*



### Kath. Öffentliche Bücherei, Gauselfingen, Ministrantenraum

Im Untergeschoss der St. Peter und Paul Kirche, Tel. 07475/7351  
 Öffnungszeit: Mittwoch 16.00–17.00 Uhr

### Kath. Öffentliche Bücherei St. Michael, Salmendingen

Im Obergeschoss des Backhauses, Tel. 07126/921063  
 Öffnungszeiten: Mittwoch: 16.30-18.00 Uhr  
 Freitag: 16.30-18.00 Uhr

## Veranstaltungshinweise



Derzeit werden nur Veranstaltungstermine veröffentlicht, welche bis zum Redaktionsschluss an [amtsblatt@burladingen.de](mailto:amtsblatt@burladingen.de) gemeldet wurden.

### Veranstaltungen im Dezember 2020

Wann?	Uhrzeit?	Was?	Wer?	Wo?
14.12.2020	19 Uhr	Persönliches Gebet/Gebet um Heilung	Sinn erfüllt leben e.V.	Schützenstraße 7, Hörschwag
18.12.2020		Blutspende	DRK Ortsgruppe Ringingen	Festhalle Ringingen
19.12.2020	13 Uhr	Christbaumverkauf	Jugendkapelle Burladingen	Wanderparkplatz am Ortsausgang von Gauselfingen Richtung Mägerkingen
20.12.2020	16 Uhr	Krippenspiel	Pfadfinder Salmendingen	St. Michaelskirche Salm.
24.12.2020		Weihnachtslieder spielen im Ort	Musikverein Ringingen	Ringingen
24.12.2020		Weihnachtslieder spielen	Musikverein Salmendingen	Im Ort Salmendingen
24.12.2020	14 Uhr	Weihnachtslieder spielen	Musikverein Killer	In Killer im Ort
24.12.2020	13 Uhr	Heilig-Abend spielen	Musikverein Hausen i. K.	Im Ort
24.12.2020		Weihnachtslieder spielen im Ort	Musikverein Gauselfingen	Gauselfingen
24.12.2020	12 Uhr	Spielen an Heilig Abend	Stadtkapelle Burladingen	Burladingen

## Jugendmusikschule



## Adventskalender 2020 – Gewinnnummern

Die Gewinnnummern der Adventskalenderaktion werden sowohl im Amtsblatt, auf der Homepage der Stadt Burladingen als auch im Schaukasten der JMS Burladingen in der Richard-Biener-Straße 14 veröffentlicht. Bei Gewinn bitte die Losnummer mit Anschrift an die JMS melden. Entweder schriftlich in den Briefkasten der JMS oder per Mail an: [jmsburladingen@freenet.de](mailto:jmsburladingen@freenet.de). Die Preise werden von den Vorstandsmitgliedern des FV-JMS persönlich zugestellt. Danke!

### ADVENTSKALENDERAKTION des FV der JMS BURLADINGEN

Gewinnnummern vom 01.12.2020 bis 11.12. 2020

Tag	Nummer	Tag	Nummer	Tag	Nummer	Tag	Nummer
1	33 123	4	262 463	7	39 63	10	45 8
2	220 380	5	412 250	8	122 269	11	88 471
3	201 209	6	207 55	9	234 52		

Alle Angaben ohne Gewähr.

## Kindergarten



## Nikolaus besucht die Kindergärten

In zahlreichen Kindergärten in Burladingen legten der Nikolaus und sein Knecht Ruprecht am Freitagmorgen Sonderschichten ein. Einen Tag früher wurden unter Einhaltung von Abstands- und Hygieneregeln auch vier Gruppen im katholischen Kindergarten St. Fidelis besucht. Mit dem Lied „Sei gegrüßt lieber Nikolaus“ wurden die beiden passend empfangen, ehe der Nikolaus die Legende „Die drei Säcke“ verlas. Dann waren die Kinder an der Reihe. Sie trugen Gedichte vor, zeigten Fingerspiele und vieles mehr, ehe der Nikolaus aus seinem goldenen Buch vorlas und anschließend Geschenke zurück lies, die nach seiner Verabschiedung von den Erzieherinnen verteilt wurden. Mit „Lasst uns froh und munter sein“ zogen die beiden Gesellen dem nächsten Kindergarten entgegen.

Besuch im Katholischen Kindergarten St. Fidelis



## Beratungsmöglichkeiten für Eltern, Kinder und Jugendliche



### Schulsozialarbeit

Schulsozialarbeit  
»Haus Nazareth«  
Albstraße 1  
72393 Burladingen  
Telefon 0 74 75/892-229

### Stadtjugendpflege

Stadtjugendpflege  
Jugendzentrum  
Fehlbrücke 4  
72393 Burladingen  
Telefon 0 74 75/45 15 52

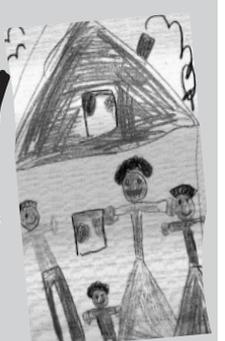
### Kreisjugendamt

Kreisjugendamt  
Sozialer Dienst  
Weilheimerstraße 17  
72379 Hechingen  
Telefon 0 74 71/93 09 16 40

### Donum vitae Regional-

verband Hohenzollern e.V.  
Schwangerschaftsberatung  
Obertorplatz 10  
72379 Hechingen  
Telefon 0 74 71/62 05 00

**Wir  
sind  
für  
alle  
da**



### Beratungsstelle

Beratungsstelle für Eltern,  
Kinder und Jugendliche  
des Zollernalbkreises  
Schloßackerstr. 82  
72379 Hechingen  
Telefon 0 74 71/93 09 17 10

### Bewährungshilfe

Beratungsdienst  
der Bewährungshilfe  
Dienststelle Hechingen  
Silberburgstraße 26  
72379 Hechingen  
Telefon 0 74 71/94 41 49

### Caritas

Caritasverband  
Zollernalb e. V.  
Gutleuthausstraße 8  
72379 Hechingen  
Telefon 0 74 71/9 33 20

### Kindertagespflege

Jugendförderverein  
Zollernalbkreis e.V.  
Beratung Kinderbetreuung  
Hirschbergstraße 15  
72336 Balingen  
Telefon: 0 74 33/381671

## Landwirtschaft und Ernährung



### Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau Betriebsübergabe-Seminar jetzt auch als Online-Angebot

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) bietet ihr Seminar „Betriebsübergabe – ein Gesundheitsthema“ nun auch online an. Das für Versicherte der SVLFG kostenfreie Pilotseminar findet vom 27. bis 29. Januar 2021 statt. Mit der Betriebsübergabe werden die Weichen für die Zukunft eines Unternehmens gestellt. Dies kann zu einer emotionalen Belastung für die ganze Familie und schlimmstenfalls zu Krankheiten führen. Die Seminare der SVLFG zu diesem Thema werden momentan – wie alle Präsenzveranstaltungen – durch die Corona-Pandemie ausgebremst. Aufgrund der nach wie vor hohen Nachfrage hat die SVLFG nunmehr ein Konzept für ein dreitägiges Online-Seminar entwickelt. Dies ist abwechslungsreich gestaltet und beinhaltet unter anderem rechtliche Informationen, die familiären Prozesse während der Übergabe, Erwartungen und Kommunikation, die Leistungsfähigkeit im Alter sowie Antworten auf die Frage, wie es nach der Übergabe weitergehen könnte. Es ist zudem interaktiv gestaltet. Es wird einen Dialog mit jungen Übernehmern geben sowie eine Gesprächsrunde mit ehemaligen Seminarteilnehmern, die ihre

Übergabe erfolgreich hinter sich haben. Ebenso bietet es die Möglichkeit der Einzelberatung durch die Referenten. Das Seminar wird jeweils circa 2,5 Stunden am Vormittag und drei Stunden am Nachmittag umfassen.

Diese Online-Variante kann eine gute Alternative zu einem Präsenzseminar sein – nicht nur während der Corona-Pandemie. Dies gilt insbesondere für Menschen, die ein Fortbildungsangebot von zu Hause aus bevorzugen oder die sich dem Thema erst einmal aus der Distanz nähern wollen und danach eventuell trotzdem noch an einem Präsenzseminar teilnehmen möchten.

Interessierte können sich bei folgenden Ansprechpartnern für das Seminar anmelden:

Sieglinde Schreiner, Telefon: 0561 785-16166,  
 Mail: sieglinde.schreiner@svlfg.de  
 Gerd Gmeinwieser, Telefon: 0561 785-13071,  
 Mail: gerd.gmeinwieser@svlfg.de  
 Christiane Mayer, Telefon: 0561 785-16416,  
 Mail: christiane.mayer@svlfg.de

## Allgemeines



### MVZ für Kinder- und Jugendmedizin des Zollernalb Klinikums eröffnet



Das Zollernalb Klinikum als Träger eröffnet das dritte Medizinische Versorgungszentrum in Balingen. „Mit der Kinder- und Jugendmedizin steigen wir erstmals in die Versorgung der Kleinsten ein“ so Dr. Gerhard Hinger, Geschäftsführer der MVZ Trägergesellschaft Zollernalb Klinikum.

Dr. Brigitte de Potzolli als Fachärztin sei ein Glücksfall für das Klinikum und das MVZ,

wie Hr. Dr. Gerhard Hinger sagt. »Sie bringt eine breite Fachkompetenz und eine klare Strukturierung mit«, ist er überzeugt.

Das Gebäude in der Tübinger Straße 8 in Balingen ist als Praxis für Kinder- und Jugendmedizin bereits durch die Nutzung als solches in den letzten Jahrzehnten bekannt. Grundlegende Renovierungen und Raumumplanungen sind erfolgt, sodass in den Räumlichkeiten eine optimale Versorgung der Kinder und Jugendlichen erfolgen kann.

Dr. Brigitte de Potzolli wird neben der ambulanten allgemeinpädiatrischen Versorgung der Kinder im Zollernalbkreis, welche u.a. die Vorsorgeuntersuchungen beinhaltet, ihren Fachschwerpunkt im MVZ einfließen lassen. Somit wird eine Sprechstunde für Kinderhormonheilkunde angeboten. Das

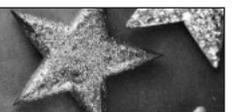
schließt unter anderem Wachstumsauffälligkeiten, Fragen zur Pubertätsentwicklung, Schilddrüsenerkrankungen, Adipositas und andere Fragestellungen der Kinderendokrinologie mit ein. Das MVZ ist somit vergleichbar mit jeder anderen Kinderarztpraxis.

#### Kontaktdaten:

MVZ des Zollernalb Klinikums  
 Kinder- und Jugendmedizin  
 Tübinger Str. 8  
 72336 Balingen  
 Telefon: 07433 9092-5400  
 Mail: [paediatric@mvz-zollernalb.de](mailto:paediatric@mvz-zollernalb.de)  
 Homepage: [www.mvz-zollernalb.de](http://www.mvz-zollernalb.de)

#### Die Sprechzeiten lauten:

Dienstag	10:00 Uhr – 12:00 Uhr 14:00 Uhr – 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 Uhr – 12:00 Uhr 14:00 Uhr – 16:00 Uhr
Donnerstag	10:00 Uhr – 12:00 Uhr
Freitag	10:00 Uhr – 12:00 Uhr



## Erstregistrierungsverfahren von Asylsuchenden in der Landeserstaufnahmeeinrichtung Sigmaringen wieder in Betrieb genommen

Zur Entlastung des Ankunftsentrums in Heidelberg wurde in der Landeserstaufnahmeeinrichtung Sigmaringen wieder die sogenannte Verfahrensstraße eingerichtet. Dies bedeutet, dass die Registrierung, die Gesundheitsuntersuchung und das Asylverfahren von nach Sigmaringen kommenden bzw. dorthin aus anderen Einrichtungen verlegten Geflüchteten aktuell in der Landeserstaufnahmeeinrichtung vorgenommen werden.

Dabei werden die Asylsuchenden nach ihrer Ankunft in der Einrichtung für 14 Tage in unterschiedlichen Gebäuden bzw. Stockwerken getrennt von den anderen Bewohnerinnen und Bewohnern der Landeserstaufnahmeeinrichtung untergebracht. Nach einem medizinischen Erst-Check und einem Corona-Test werden die Neuzugänge durch das Regierungspräsidium Tübingen registriert und vom Gesundheitsamt Sigmaringen untersucht. Anschließend erfolgt die Asylantragsstellung in Schriftform beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge in Sigmaringen. In diesen 14 Tagen halten sich die Asylsuchenden im Separierbereich auf und werden durch Beschäftigte der Verwaltung und der Dienstleistungsunternehmen betreut und versorgt.

Nach Ablauf der 14 Tagen und nach ärztlicher Freigabe ziehen die Asylsuchenden bis zur endgültigen Verlegung in die Stadt- und Landkreise in den benachbarten und mittlerweile durch einen Zaun abgetrennten Unterbringungsbereich der Landeserstaufnahmeeinrichtung Sigmaringen um.

Das Regierungspräsidium Tübingen arbeitet sehr eng und vertrauensvoll mit der Polizei, der Stadt Sigmaringen und dem Landratsamt Sigmaringen zusammen. Die Verfahrensabläufe wurden eng miteinander entwickelt und abgestimmt, zudem finden regelmäßig Besprechungen zur Lage und zum weiteren Vorgehen statt.

In der Landeserstaufnahmeeinrichtung Sigmaringen sind aktuelle 194 Personen untergebracht. Es handelt sich hierbei hauptsächlich um Familien mit Kindern, Paaren und alleinreisende Männer. Eine medizinische Untersuchung oder Unterbringung von unbegleiteten minderjährigen Jugendlichen findet in der Landeserstaufnahmeeinrichtungen Sigmaringen nicht statt.

## Siebter und letzter Teil der Serie zur Grundrente: Wann kommt der Bescheid?

Bis Ende 2022 bekommen alle anspruchsberechtigten Rentnerinnen und Rentner ihren persönlichen Grundrentenbescheid von der Deutschen Rentenversicherung (DRV). Das geschieht stufenweise: Ab Mitte 2021 sollen im ersten Schritt alle Personen ihre Berechnung zur Grundrente erhalten, die ab 1. Juli 2021 neu in Rente gehen oder parallel zu ihrer Rente noch andere Sozialleistungen beziehen. Gleiches gilt für diejenigen, die bereits vor 1992 in Rente gegangen sind. Abgeschlossen wird das Versandverfahren voraussichtlich Ende 2022 mit den jüngsten Rentnerinnen und Rentnern sowie mit Personen, die zwischen Januar und Juni 2021 zum ersten Mal eine Rente erhalten.

Grundrentenansprüche können frühestens ab Januar 2021 entstehen. Unabhängig davon, wann man Post von der Rentenversicherung bekommt: Aufgelaufene Zahlungen werden selbstverständlich rückwirkend überwiesen.

Damit der straffe Zeitplan eingehalten werden kann, muss die



DRV gut geschultes Personal einsetzen: Bundesweit werden für die Grundrentenarbeiten mehr als 3.000 neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter benötigt, über 200 davon bei der DRV Baden-Württemberg. Derzeit sind entsprechende Stellen ausgeschrieben, die auch für Quereinsteiger aus anderen Verwaltungs- und Sozialversicherungsbereichen geeignet sind (mehr dazu unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de) > Karriere).

Insgesamt wird die neue Grundrentenleistung im Einführungsjahr etwa 1,3 Milliarden Euro kosten und bis 2025 auf 1,61 Milliarden Euro ansteigen. Hinzu kommen 2021 nochmal rund 400 Millionen Euro für Personal und Verwaltung. Die Grundrente soll über Steuereinnahmen finanziert werden und nicht über die Beiträge der Versicherten. Deshalb wird der Bundeszuschuss zur Rentenversicherung um 1,5 Milliarden Euro erhöht.

Mehr Informationen und eine Broschüre zum Herunterladen finden Interessierte auf der Themenseite rund um die Grundrente unter <http://www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrente>.

## Kolossal regional: Albstadtwerke verbinden das Notwendige mit dem Nützlichen und unterstützen Partner in der Region

Albstadt, Dezember 2020 – aufgrund der Coronavirus-Pandemie ist es notwendig, dass die traditionelle Weihnachtsfeier der Albstadtwerke in diesem ungewöhnlichen Jahr ausfällt.

### **Das Notwendige mit dem Nützlichen verbinden – und Partner unterstützen**

Die frohe Botschaft für alle regionalen Partner: Die Albstadtwerke werden das für die Weihnachtsfeier bereit gestellte Budget dazu nutzen, um für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter regionale Geschenke zu erwerben.

Mit dieser Maßnahme werden die Partner gezielt unterstützt, die von der Corona-Krise und den daraus resultierenden Umsatzeinbrüchen besonders stark betroffen sind. „Wir verbinden so das Schöne und Weihnachtliche mit der Verantwortung und Solidarität für unsere regionalen Partner – für ein so stark in der Region verankertes Versorgungsunternehmen wie die Albstadtwerke ist das nur folgerichtig. Wir sind uns unserer Verantwortung bewusst und nehmen sie gerne wahr – nicht nur in Krisenzeiten, aber auch in Krisenzeiten!“ erläutert Stefanie Burggraf, Marketingleiterin bei den Albstadtwerken.

### **Kolossal regional – Nachahmer erwünscht**

Kontakte verringern und Abstand halten – und zugleich die Fürsorge für Mitarbeitende und deren Familien, für Geschäftspartner und Lieferanten nicht vernachlässigen: Stefanie Burggraf wünscht sich und ist sich sicher, dass andere diesem Beispiel folgen. „Dieses Jahr sollte man auf Bestellungen bei den Onli-

ne-Riesen verzichten und lieber regional denken. Denn auch im Jahr 2020 sollte es allen möglich sein, ein schönes Weihnachtsfest zu feiern. Auch denjenigen, die von der Krise besonders betroffen sind. Daher wünschen wir uns, dass möglichst viele unsere Idee aufgreifen und den Konsum in der Region ankurbeln – kolossal regional eben!“

Durch die regionale Vorteilswelt albPlus werden ebenfalls die regionalen, teilnehmenden Partner unterstützt, welche wiederum von der kostenlosen Werbeplattform und von den Einkäufen der albPlus-Nutzer profitieren. Bereits zu Beginn der Pandemie haben die Albstadtwerke dort viel Energie reingesteckt und die Werbetrommel gerührt. Aber ohne ihre Kunden wäre das alles nicht möglich gewesen, dafür möchte sich die Albstadtwerke GmbH bereits jetzt bei allen Kunden bedanken.

### **Informationen zum Unternehmen**

Die Albstadtwerke GmbH ist ein eigenständiges, modernes Dienstleistungsunternehmen mit den Betriebszweigen Strom, Erdgas, Wasser, Wärme und Bäder. Mit 155 Mitarbeitern erwirtschaften die Albstadtwerke einen Umsatz von ca. 74 Millionen Euro pro Jahr und haben sich über die Grenzen Albstadts hinaus erfolgreich am Markt positioniert.

Albstadtwerke GmbH  
 Goethestraße 91  
 72461 Albstadt  
[www.albstadtwerke.de](http://www.albstadtwerke.de)

## Aus den Stadtteilen



### Burladingen

#### **Fundamt**

1 Stirnband

**Es sind nur die Personenstandsfälle aufgeführt, mit deren Veröffentlichung die Angehörigen bzw. Beteiligten einverstanden sind.**

#### **Das Standesamt im November 2020**

##### **Geburten:**

- 05.11.2020 Kenan Mujkić, Sohn der Eheleute Nermin und Eneša Mujkić geb. Prozorac, Im Zinken 7, Burladingen  
 07.11.2020 Timo Knör, Sohn der Eheleute Torsten Herbert und Catherine Dominique Knör geb. Brunner, Albstr. 31, Burladingen  
 09.11.2020 Max Görlitzer, Sohn von Dennis Görlitzer und Anna Chaloupka, Lenauweg 1, Burladingen  
 18.11.2020 Marie Ramsperger, Tochter der Eheleute Christian Antonio und Annika Ramsperger, Hauptstr. 13, Burladingen

##### **Eheschließung:**

- 06.11.2020 Christine Barth geb. Wendt und Horst Rist, Bruckstr. 44, Burladingen  
 26.11.2020 Corinna Schenon und Daniel Fallenstein, Hangstr. 2, Burladingen

##### **Sterbefälle:**

- 07.11.2020 Maria Bogner geb. Leizer, Mühlweg 4, Burladingen  
 14.11.2020 Eva Anwender geb. Schiel, Fehlbrücke 2, Burladingen  
 22.11.2020 Siegrid Herta Weiß geb. Dreger, Gustav-Schwab-Str. 14, Burladingen  
 23.11.2020 Giuseppe Petruzzella, Auf Tellen 11, Burladingen  
 25.11.2020 Maria Ritter geb. Bade, Parkweg 18, Burladingen  
 27.11.2020 Martha Ottilie Pfister, Richard-Biener-Str. 25, Burladingen

##### **Hinweis:**

**Die Veröffentlichung von Geburten im Amtsblatt erfolgt nur noch mit schriftlicher Einwilligung der Eltern beim Wohnsitzstandesamt!**



### Gauselfingen

#### **Rathaus geschlossen**

Das Rathaus ist vom 21.12.20 bis einschließlich 08.01.2021 geschlossen. Ab dem 11.01.2021 sind wir zu den üblichen Öffnungszeiten wieder für Sie da.

#### **Winterdienst**

Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass die Autos so geparkt werden müssen, dass ein Durchkommen des Bahnfahrzeugs problemlos möglich ist. Sollte dies nicht der Fall sein, kann die Straße nicht gebahnt werden. Für Gauselfingen ist ein neuer Fahrer zuständig, der natürlich eine gewisse Zeit benötigt, bis er mit Gauselfingen vertraut ist.

#### **Verkauf von Weihnachtsbäumen**

Am Samstag, den 12.12.2020 werden von 09:00 bis 15:00 Uhr am Wohnhaus von Herrn Hauser, Gauzolfstraße 5 in Gauselfingen Weihnachtsbäume verkauft.  
 Es sind die aktuell gültigen Coronaregeln einzuhalten, insbesondere Abstand und Maskenpflicht sind einzuhalten.



### Hausen

#### **Fundamt**

In Hausen wurde ein Schlüsselbund mit rotem Schlüsselanhänger abgegeben. Unter anderen Schlüsseln ist auch ein Autoschlüssel dabei. Der Eigentümer kann das Fundstück während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hausen abholen.

#### **Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung Hausen über die Weihnachts- und Neujahrszeit 2020/2021**

Die Ortschaftsverwaltung Hausen ist in der Zeit vom 28.12.2020 bis zum 30.12.2020 geschlossen. Wir bitten um Beachtung und wünschen allen trotz widriger Umstände ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2021.

#### **Verkauf von Weihnachtsbäumen**

Am Samstag, den 12.12.2020 werden von 08:00 bis 12:00 Uhr am Wohnhaus von Herrn Girra, Bruckstraße 25, in Hausen Weihnachtsbäume verkauft. Es sind die aktuell gültigen Coronaregeln einzuhalten, insbesondere Abstand und Maskenpflicht sind einzuhalten.



### Hörschwag

#### **Seniorenachmittag in der Tüte**

Aufgrund der Corona-Pandemie konnte leider unser traditioneller Seniorenachmittag nicht stattfinden, deshalb haben wir in diesem Jahr in Hörschwag den "Seniorenachmittag in der Tüte" gefeiert, d.h. es wurden Tüten mit vorweihnachtlichem Inhalt verteilt. Die Idee dazu hatte Annika Heinzelmann und wir von der Ortschaftsverwaltung und dem Ortschaftsrat haben sie dabei unterstützt.

Monika Spallinger-Rieder  
 Ortsvorsteherin

#### **Verkauf von Weihnachtsbäumen**

Am Samstag, den 12.12.2020 werden von 09:30 bis 10:30 Uhr beim Bürgerhaus Weihnachtsbäume verkauft. Es sind die aktuell gültigen Coronaregeln einzuhalten, insbesondere Abstand und Maskenpflicht sind einzuhalten.



### Killer

#### **Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung Killer über die Weihnachts- und Neujahrszeit 2020/2021**

Die Ortschaftsverwaltung Killer ist in der Zeit vom 23.12.2020 bis zum 04.01.2021 geschlossen. Die Ortsvorstehersprechstunden am Mittwoch, 23.12.2020 von 17.00 bis 19.00 Uhr finden jedoch statt. Ab Montag, 11.01.2021, sind wir wieder für Sie da.  
**In dringenden Fällen ist der Ortsvorsteher über die Telefonnummer: 0152/01934552 erreichbar.**

Wir bitten um Beachtung und wünschen allen trotz widriger Umstände ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2021.

### Verkauf von Weihnachtsbäumen

Am Samstag, den 12.12.2020 werden von 08:00 bis 12:00 Uhr am Wohnhaus von Herrn Girra, Bruckstraße 25, in Hausen Weihnachtsbäume verkauft. Es sind die aktuell gültigen Coronaregeln einzuhalten, insbesondere Abstand und Maskenpflicht sind einzuhalten. Ein Lieferservice kann organisiert werden, hierzu bitte Kontakt aufnehmen mit Herrn Girra.



## Melchingen

### Fundsache

Auf der Ortschaftsverwaltung ist ein kleines Fläschchen mit DHU-Streukügelchen liegen geblieben. Dies kann während der Öffnungszeiten abgeholt werden.

### Aus dem Standesamt

#### Geburt

11.11.2020 Rosalie Theres Bauer  
Eltern: André und Sina Bauer, Lauchertstraße 8, Melchingen

#### Der Winter ist da

Deshalb möchte die Ortschaftsverwaltung Melchingen alle Eigentümer von bebauten und unbebauten Grundstücken im Ort auf die Räum- und Streupflicht hinweisen. Bei Schäden durch Nichtbefolgung muss mit Haftungsansprüchen Dritter gerechnet werden.

### Verkauf von Weihnachtsbäumen

Am Samstag, den 19.12.2020 werden von 10:00 bis 12:00 Uhr auf dem Parkplatz am Sportplatz Weihnachtsbäume verkauft. Es sind die aktuell gültigen Coronaregeln einzuhalten, insbesondere Abstand und Maskenpflicht sind einzuhalten.



## Ringingen

### Ortschaftsverwaltung Ringingen

Die Ortschaftsverwaltung ist vom Dienstag, 22.12.2020 bis Freitag, 08.01.2021 geschlossen (Urlaub).

### Turn- und Festhalle Ringingen

Die Turn- und Festhalle Ringingen ist vom 22.12.2020 bis 09.01.2021 geschlossen.

### Verkauf von Weihnachtsbäumen

Am Samstag, den 19.12.2020 werden von 14:30 bis 15:30 Uhr Weihnachtsbäume verkauft. Die Örtlichkeit wird in der nächsten Ausgabe bekanntgegeben. Es sind die aktuell gültigen Coronaregeln einzuhalten, insbesondere Abstand und Maskenpflicht sind einzuhalten.



## Salmendingen

### Gemeindebackhaus Backtermine

unter Einhaltung der entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen: Zutritt ist nur mit Mund-Nasen-Schutz erlaubt. Neben der Bäckerin darf sich maximal eine Person im Backhaus aufhalten zum Teig abgeben und später einzeln wieder abholen. Eventuelle Wartezeiten sind vor dem Backhaus mit ausreichendem Abstand zueinander zu verbringen. Personen mit Symptomen

die auf eine Covid 19-Erkrankung hindeuten könnten, dürfen die Einrichtung grundsätzlich nicht betreten. Die weiteren allgemeinen Regeln der Corona-Verordnung gelten natürlich entsprechend.

Freitag, 18.12.2020  
Freitag, 08.01.2021

### Ortschaftsverwaltung Salmendingen

Die Ortschaftsverwaltung ist vom Montag, 21.12.2020 bis Freitag, 08.01.2021 geschlossen (Urlaub).

### Kornbühlhalle

Die Kornbühlhalle ist vom 18.12.2020 bis 09.01.2021 komplett geschlossen.

### Verkauf von Weihnachtsbäumen

Am Samstag, den 19.12.2020 werden von 13:00 bis 14:00 Uhr Weihnachtsbäume verkauft. Die Örtlichkeit wird in der nächsten Ausgabe bekanntgegeben. Es sind die aktuell gültigen Coronaregeln einzuhalten, insbesondere Abstand und Maskenpflicht sind einzuhalten.



## Starzeln

### Verkauf von Weihnachtsbäumen

Am Samstag, den 12.12.2020 werden von 08:00 bis 12:00 Uhr am Wohnhaus von Herrn Girra, Bruckstraße 25, in Hausen Weihnachtsbäume verkauft. Es sind die aktuell gültigen Coronaregeln einzuhalten, insbesondere Abstand und Maskenpflicht sind einzuhalten. Ein Lieferservice kann organisiert werden, hierzu bitte Kontakt aufnehmen mit Herrn Girra.



## Stetten

### Aus dem Standesamt

#### Geburten

28.10.2020 Laura Bayer  
Eltern: Nico und Nina Bayer, Heilenbergstraße 37, Stetten

12.11.2020 Jannis Elija Hofmeier  
Martin und Lisa Hofmeier, Heilenbergstraße 28, Stetten

#### Altersjubilare

Alles Gute zum Geburtstag wünschen wir am:  
11.12.2020 Frau Eva Schumann, Hinterburgstraße 9,  
zum 80. Geburtstag

### Verbindungsweg entlang der Lauchert

In den vergangenen Jahren hat der Radverkehr auf unseren gut ausgebauten Radwegen enorm zugenommen. Da sich jedoch unzählige Autofahrer nicht an die Absperrungen zahlreicher Radwege halten, kommt es immer wieder zu gefährlichen Begegnungen zwischen Autos, Radfahrern und Spaziergängern. Aus diesem Grunde hat der Ortschaftsrat von Stetten beschlossen, die Abkürzung zwischen Melchingen und Erpfingen durch eine Barriere für den Autoverkehr zu sperren und die Barriere auch so anzubringen, dass die Radfahrer an der Erpfbrücke absteigen müssen.

Diese Barriere wird durch den Bauhof in den nächsten Wochen angebracht.

Der Zugang bei der Lauchertbrücke Richtung Melchingen bleibt für den landwirtschaftlichen Verkehr offen. Eine Kennzeichnung als Sackgasse wird angebracht.

### **Advents-/Weihnachtsfenster im Foyer der Turn- und Festhalle**

Advents-/Weihnachtsfenster im Foyer der Turn- und Festhalle  
Kurzfristig haben wir uns dazu entschieden, im Foyer ein Fenster weihnachtlich zu gestalten. Dazu soll die Fenster-Krippe vom diesjährigen Adventsweg des Stettener Kinderkirchen-Teams als Grundlage dienen. Jede Woche kommt wieder etwas hinzu. Als Umrahmung sollen Sterne angebracht werden. Und hierzu möchten wir auf die Unterstützung unserer Mitbürger\*innen (jeden Alters) zurückgreifen. Wer Lust und Zeit

hat, einen Stern fürs Fenster zu basteln, darf dies gerne tun und diesen dann bei der Ortschaftsverwaltung oder Sandra Schäfer abgeben. In diesem Sinne wünschen wir allen noch eine schöne restliche Adventszeit.

### **Verkauf von Weihnachtsbäumen**

Am Samstag, den 12.12.2020 werden von 11:00 bis 12:00 Uhr bei der Festhalle Weihnachtsbäume verkauft. Es sind die aktuell gültigen Coronaregeln einzuhalten, insbesondere Abstand und Maskenpflicht sind einzuhalten.

## **Vereinsnachrichten**



## **Burladingen**

### **Förderverein St. Georgskirche e.V.**

#### **Besichtigung der Krippe in der St. Georgskirche**

Die über 200 Jahre alte Weihnachtskrippe in der St. Georgskirche ist wieder aufgebaut. Die Krippe kann täglich ab dem 23.12.2020 bis zum 02.02.2021 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr besichtigt werden. Bitte beachten Sie die für die Besichtigung der Krippe geltenden Corona-Regeln. Das Tragen einer Alltagsmaske mit Mund und Nasenschutz ist verpflichtend, die gekennzeichneten Laufwege und Abstände sind einzuhalten. Wir freuen uns über Ihren Besuch und bedanken uns für Ihr Verständnis und das Einhalten aller Regeln.

### **Kolpingsfamilie Burladingen**

#### **Schuhe sammeln und gutes tun**

#### **Schuhaktion 2020 – jetzt Schuhe vorbereiten**

Bei der vierten bundesweiten Schuhsammelaktion unter dem Motto "Mein Schuh tut gut" konnte im vergangenen Jahr ein überdurchschnittliches Ergebnis erreicht werden, 183.550 Paar Schuhe wurden zugunsten des Aufbaus des Stiftungskapitals der internationalen Adolph-Kolping-Stiftung von den Kolpingsfamilien gesammelt und einen Erlös von 32.650 EUR erzielt werden. Auch in diesem Jahr wollen wir uns wieder bei der fünften bundesweiten Schuhsammelaktion beteiligen. Die Sammlung findet bei der Kolpingsfamilie Burladingen nochmals am Donnerstag, 14. Januar 2021 von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Pfarrheim St. Fidelis statt. Die gebrauchten Schuhe, aber bitte nur Schuhe, die nicht kaputt sind können in der angegebenen Zeit wegen der Corona-Pandemie vor dem Eingang des Pfarrheimes oder vor dem Pfarrbüro abgestellt werden. Für ihre Unterstützung bedanken wir uns recht herzlich.

### **Stadtkapelle Burladingen e.V.**

19.12.: **Christbaumverkauf der Jugendkapelle**, ab 13 Uhr, Wanderparkplatz Schachen, Ortsausgang Gauselfingen Richtung Hausen a.d.L.

**Auf Grund der aktuellen CoronaVO des Landes Baden-Württemberg ruht momentan der Probenbetrieb für alle Orchester.**

### **TSV Burladingen**

Aktuelle Infos zum TSV Burladingen auf der Homepage [www.TSV-Burladingen.de](http://www.TSV-Burladingen.de)

### **Nachbarschaftshilfe**

Der TSV Burladingen hat die „TSV Nachbarschaftshilfe“ ins Leben gerufen, die hilfsbedürftigen und älteren Menschen sowie Menschen aus Risikogruppen unter anderem mit Einkäufen und Botengängen helfen möchte. Die Mitglieder übernehmen Einkäufe aber auch Botengänge wie etwa in Apotheken oder auf die Post. Das Angebot des TSV richtet sich nicht nur an Mitglieder und ist kostenlos. Wer sich hier sozial engagieren möchte kann sich an den Vorsitzenden Roland Klumpner 0173-9916274 sowie [roland.klumpner@gmail.com](mailto:roland.klumpner@gmail.com) oder Hubert Pfister von der Mitgliederverwaltung 07475/4117 sowie [hp.burladingen@web.de](mailto:hp.burladingen@web.de) wenden. Beide sind auch Ansprechpartner für die die Hilfe in Anspruch nehmen, ebenso wie der Ehrenvorsitzende Bernd Pfister unter 7842, Daniel Heckhoff 0152-08854055 und Susi Ruf 0151-59125305. Einfach anrufen.

### **Scheine für Vereine / Mit Einkauf im REWE wird der TSV unterstützt**

Bis zum 20. Dezember sammeln wir wieder „Scheine für unseren Verein“. Pro 15 €Einkaufswert gibt es einen Vereinsschein im REWE Markt oder REWE Onlineshop. Den Vereinsschein auf [rewe.de/scheinefuervereine](http://rewe.de/scheinefuervereine) oder in der REWE App dem TSV Burladingen zuordnen. Die Scheine können wir dann für hochwertige Gratisprämien einlösen.

### **Trainings – und Spielbetrieb**

Aufgrund der aktuellen Corona-Verordnungen wurde der Trainingsbetrieb beim TSV Burladingen bis auf weiteres eingestellt. Über aktuelle Änderungen informieren wir über unsere Trainer/-innen und auf der Homepage des TSV Burladingen.

### **Veranstaltungen:**

Folgende Veranstaltungen werden aufgrund der Corona Pandemie abgesagt:

05.12.2020	TSV Seniorenweihnachtsfeier
13.12.2020	TSV Weihnachtsfeier

## **Gauselfingen**

### **TSV Gauselfingen**

#### **REWE Sammelaktion „Scheine für Vereine“ – Gemeinsam für unsere Sportvereine**

Seit Anfang November 2020 gibt es bei REWE wieder die Sammelaktion „Scheine für Vereine“. Pro 15 €Einkaufswert gibt es einen Schein. Wir möchten allen herzlich danken die uns bisher so toll beim Sammeln dieser Scheine unterstützt haben!!! Wir würden uns sehr freuen, wenn weiter viele die Scheine für uns sammeln würden. Die Scheine können auf [www.rewe.de/scheinefuervereine](http://www.rewe.de/scheinefuervereine) oder über die REWE App dem TSV Gauselfingen zugeordnet werden. Vielen Dank!

## **Hörschwag**

### **Sinn erfüllt Leben**

**Persönliches Gebet / Gebet um Heilung** am 14.12.2020 zwischen 19 und 20 Uhr. Wir beten für Ihre persönlichen Anliegen und für körperliche und seelische Heilung. Aufgrund der aktuellen Coronalage findet das Persönliche Gebet bis auf Weiteres nicht vor Ort in Hörschwag statt sondern telefonisch. Einfach zwischen 19.00 Uhr und 20.00 Uhr am 14.12.20 anrufen unter: 07124 / 931840. Weitere Informationen unter [www.sinn-erfuellt-leben.de](http://www.sinn-erfuellt-leben.de)

**Wir sammeln Kerzenwachs, Kerzenstummel und alte Kerzen.** Das Altmaterial kann in Hörschwag, Schützenstraße 7 abgegeben werden.

Weitere Informationen bei Christine Fritz, Tel: 07124 / 931840 und unter [www.sinn-erfuellt-leben.de](http://www.sinn-erfuellt-leben.de)

## Melchingen

### Freiwillige Feuerwehr Melchingen

Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Melchingen bedanken sich für das entgegengebrachte Vertrauen und die Unterstützung in 2020 und wünschen Ihnen und Ihren Lieben ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest. Für 2021 wünschen wir allen viel Gesundheit und Erfolg.

## Salmendingen

### Musikverein Salmendingen

Liebe Salmendinger Musikfreunde, der Musikverein Salmendingen e.V. würde am Morgen des 24.12.2020 gerne wieder ab 10 Uhr durch die Straßen ziehen und an mehreren Stellen Weihnachtslieder spielen. Ob das Weihnachtsspielen dieses Jahr jedoch stattfinden kann, hängt von den Corona-Auflagen ab, die am 20.12.2020 zwischen den Ministerien und dem Landesmusikverband nochmals diskutiert werden.

Wir möchten uns für das Jahr 2020 bei allen Freunden und Gönnern des Musikverein Salmendingen herzlich bedanken und wünschen somit schon einmal auf diesem Wege schöne Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch ins Jahr 2021! Euer Musikverein Salmendingen e.V.

### Pfadfinder Salmendingen

**Weihnachtsandacht.** Die Pfadfinder Salmendingen laden euch am 4. Advent (20.12.20) um 16 Uhr, anstelle des jährlichen Krippenspiels, zu einer besinnlichen Weihnachtsandacht in die St. Michaels Kirche ein. Auch dieses Jahr beteiligen wir uns an der Friedenslichtaktion, welche unter dem Motto „Frieden überwindet Grenzen“ steht. Das Friedenslicht wird in Bethlehem entzündet und von dort aus in die ganze Welt verbreitet. Wir holen es am 3. Advent ab und bringen es in die Salmendinger Kirche. Als Symbol für Frieden und Völkerverständigung wird das Friedenslicht zum Heiligen Abend an alle „Menschen guten Willens“ an rund 500 Orten in Deutschland weitergegeben. Jeder ist recht herzlich eingeladen, eine Kerze zur Andacht mitzubringen, um das Friedenslicht mit nach Hause zu nehmen und an Freunde, Familien und Bekannte zu verteilen. Anmelden für diese Andacht könnt ihr euch bei: Vanessa Straubinger (01578/9309445), Bastian Dorn (0162/3455043) und Karolin Maichle (01578/2990554).

## Stetten u.H.

### TV Stetten u.H.

**REWE Aktion Scheine für Vereine.** Im REWE gibt es wieder die Möglichkeit ab einem Einkaufswert von 15 Euro Scheine für den TV Stetten zu sammeln. Einfach beim Bezahlen Vereinsscheine mitnehmen und diese dann online <https://scheinefuervereine.rewe.de> oder über die App „REWE Scheine für Vereine“ für den TV Stetten einlösen. Je nachdem wie viele Scheine eingelöst werden, kann sich unser Turnverein Prämien wie zum Beispiel Schwungtuch, Stepper, Tore usw. dafür aussuchen. Also wenn ihr beim REWE einkauft, wäre es nett, wenn ihr uns unterstützt und Scheine für uns sammelt. Die Aktion läuft bis zum 20.12.2020.

Der TV Stetten wünscht allen eine schöne und besinnliche Vorweihnachtszeit. Leider fällt auch unsere TV Weihnachtsfeier dieses Jahr wegen Corona aus. Bleibt gesund und munter. Eure TV Vorstandschaft

REDAKTIONSSCHLUSS  
FÜR VEREINSNACHRICHTEN

Montag, 12.00 Uhr



**infektionsschutz.de**  
Wissen, was schützt.

## Infektionen vorbeugen: Richtig Hände waschen schützt!

Um Krankheitserreger zu entfernen,  
waschen Sie Ihre Hände gründlich.

**Das gelingt in fünf Schritten:**

1



**Nass machen**

Hände unter fließendes  
Wasser halten.

2



**Rundum einseifen**

Hände von allen Seiten  
einschäumen.

3



**Zeit lassen**

Gründliches Einseifen  
dauert 20 bis 30 Sekunden.

4



**Gründlich abspülen**

Hände unter fließendem  
Wasser abwaschen.

5



**Sorgfältig abtrocknen**

Hände mit einem sauberen  
Tuch trocknen.



# Burladingen bringt's



## Abhol- und Lieferdienste im Stadtgebiet während der Corona-Pandemie

Um jeden Gastronomiebetrieb, Metzger und Bäcker sowie jeden einzelnen Bürger zu unterstützen finden Sie in der untenstehenden Übersicht alle uns bekanntgegebenen Abhol- und Lieferdienste (AD/LD), die uns während der Corona-Pandemie zur Seite stehen. Diese Auflistung wird wöchentlich aktualisiert.

Restaurants / Cafés	
<b>Buonissimo</b> (Tel.: 07475 / 5249666) Kirchweg 4, 72393 Burladingen ✓ Abhol- u. Lieferdienst Angebotene Speisen: Pizza, Pasta, Salate, Getränke	Öffnungszeiten: Mo. bis So. von 17:00 – 22:30 Uhr; Di. Ruhetag
<b>Café Restaurant Abele</b> (Tel.: 07477 / 442) Bühlstr. 25, 72393 Burladingen-Starzeln ✓ Abholdienst Angebotene Speisen: Hähnchen, Schnitzel mit Beilagen, versch. Wurstsalate (Hähnchen am Vortag bestellen)	Öffnungszeiten: Fr./Sa. von 17:00 – 19:00 Uhr So. von 11:00 – 13:30 Uhr
<b>Café Roder</b> (Tel.: 07475 / 330) Hauptstr. 18, 72393 Burladingen ✓ Abholdienst: Bestellungen von Kuchen u. Torten werden jederzeit angenommen Angebotene Speisen: Kuchen, Torten, Gebäck, Süßspeisen etc.	Öffnungszeiten: So. u. Feiertag von 13:00 – 17:00 Uhr
<b>Pizzeria da Emanuele</b> (Tel.: 07475 / 1787) Hauptstr. 54, 72393 Burladingen ✓ Abholdienst Angebotene Speisen: Pizzen, Pasta, Fleisch, Salate	Öffnungszeiten: Di. bis So. von 11:30 – 14:00 Uhr und 17:00 – 21:00 Uhr
<b>Pizzeria da Luigi</b> (Tel.: 07475 / 7550) Bahnhofstr. 1/1, 72393 Burladingen ✓ Abholdienst (am Fenster links von der Eingangstür) Angebotene Speisen: Pizzen, Nudelgerichte	Öffnungszeiten: Di./Mi./Fr./So. von 11:30 – 13:30 Uhr Mo. bis So. von 17:00 – 21:00 Uhr; Do. Ruhetag
<b>Restaurant Zoller</b> (Tel.: 07475 / 276) Schäfergasse 1, 72393 Burladingen ✓ Abholdienst ✓ Lieferdienst: ab 17:30 Uhr Angebotene Speisen: Deutsche und griechische Spezialitäten sowie Pizzen	Öffnungszeiten: Mo. bis So. von 11:30 – 14:00 Uhr und 17:30 – 21:00 Uhr Di. Ruhetag
<b>Zum Kesselhaus</b> (Tel.: 07475 / 9535777) Ambrosius-Heim-Str. 22, 72393 Burladingen ✓ Abholdienst Angebotene Speisen: deutsche Küche	Öffnungszeiten: Fr. u. Sa. von 17:30 – 20:30 Uhr So. von 11:30 – 20:30 Uhr (durchgehend)
<b>Gaststätte Hirsch</b> (Tel.: 07475 / 9552095) Haselbergstraße 1, 72393 Burladingen- Gauselfingen ✓ Abholdienst Angebotene Speisen: italienische Küche	Öffnungszeiten: Mo. bis. Sa. von 17:00 – 22:00 Uhr So. von 11:00 – 22:00 Uhr (durchgehend)

Imbiss / Verkaufsstände	
<b>Ciceks Imbiss</b> (Tel.: 07475 / 8240) Hauptstr. 43, 72393 Burladingen ✓ Abhol- u. Lieferdienst	Öffnungszeiten: Mo. bis So. von 11:00 – 22:00 Uhr (AD) Mo. bis So. von 12:00 – 21:30 Uhr (LD)
<b>Dehner Hendl u. Haxenbraterei</b> (Tel.: 07475 / 9510971) Esso Tankstelle, 72393 Burladingen ✓ Abholdienst ✓ Lieferdienst nur bei größeren Mengen Angebotene Speisen: Hähnchen, Haxen, Spare-Rips, Truthahnkeulen, Pommes, Salate	Öffnungszeiten: Di. von 10:30 – 18:30 Uhr Sa. von 10:00 – 14:00 Uhr
<b>König Kebap</b> (Tel.: 07475 / 955320) Hauptstr. 63, 72393 Burladingen ✓ Abholdienst ✓ Lieferdienst: ab 10 € Bestellwert, außerhalb Burl. 3.- € bzw. 5,- € Lieferkosten	Öffnungszeiten: Mo. bis So. von 11:00 – 21:30 Uhr (AD) Mo. bis So. von 11:00 – 21:00 Uhr (LD)

### Metzgereien / Bäckereien

#### Bäckerei Gulde (Tel.: 07475 / 915330)

Hauptstr. 55, 72393 Burladingen

- ✓ Abholdienst

Angebote Speisen: Brot, Brötchen, Kuchen, Kaffeespezialitäten, Snacks

#### Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. von 6:30 – 18:00 Uhr

Sa. von 6:30 – 13:00 Uhr; So. von 7:00 – 16:00 Uhr

#### Metzger-Buck (Tel.: 07475 / 550)

Hauptstr. 75, 72393 Burladingen

- ✓ Abholdienst
- ✓ Lieferdienst: Mittagessen auf Rädern sowie freitags Warenlieferung (Fleisch, Wurst o. Ä. nach Vorbestellung)

#### Öffnungszeiten:

Mo./Di./Do./Fr. von 7:00 – 18:30 Uhr (AD)

Mi./Sa. von 7:00 – 13:00 Uhr (AD)

Mittagessen auf Rädern tägl. von 11:00 – 13:00 Uhr (LD)

Warenlieferung freitags ab 13:00 Uhr (LD)

#### Metzgerei Pfister (Tel.: 07475 / 203)

Josengasse 4, 72393 Burladingen

- ✓ Abholdienst: mit tägl. Mittagstisch von 11:30 – 13:00 Uhr

#### Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. von 7:30 – 13:00 Uhr

Mo./ Di./ Do./Fr. von 14:30 – 18:30 Uhr

Sa. von 7:00 – 12:30 Uhr

Um diese unangenehme Zeit **gemeinsam** und **unbeschadet** zu überstehen.

Bei Änderungen oder Ergänzungen wenden Sie sich bitte an [info@burladingen.de](mailto:info@burladingen.de)

Ihre Stadtverwaltung Burladingen

## Wir bringen Ihren Einkauf heim – Bleiben Sie zu Hause!

Der TSV Burladingen 1863 e.V. bietet in Burladingen und seinen Teilorten eine Nachbarschaftshilfe für hilfsbedürftige und ältere Menschen sowie allen Menschen in Risikogruppen an.

**Ältere Menschen und solche die Risikogruppen angehören, sollten auf jeden Fall zu Hause bleiben. Für diese übernehmen die ehrenamtlichen Helfer des TSV gerne Einkäufe aber auch Botengänge wie etwa in Apotheken oder auf die Post.**

Ganz wichtig: Das Angebot des TSV **richtet sich an ALLE** und nicht nur an Vereinsmitglieder.

Wir sind für Sie da! Schreiben Sie in aller Ruhe Ihren Einkaufszettel, rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen gerne:

- ▶ Roland Klumpner **07475 9156729** oder **0173 9916274**
- ▶ Hubert Pfister **07475 4117**
- ▶ Bernd Pfister **07475 7842**
- ▶ Daniel Heckhoff **0152 08854055**
- ▶ Susi Ruf **0151 59125305**



*Nachbarschaftshilfe*



Wer noch gerne helfen möchte wendet sich an:

- ▶ Roland Klumpner **0173 9916274** oder [roland.klumpner@gmail.com](mailto:roland.klumpner@gmail.com)
- ▶ Hubert Pfister **07475 4117** oder [hp.burladingen@web.de](mailto:hp.burladingen@web.de)

Die Daten der Hilfesuchenden werden an die Helfer/innen weitergegeben.



*Austräger  
gesucht*

für das Amtsblatt  
in **RINGINGEN**  
ab Januar 2021

Kann auch in mehrere  
Bezirke eingeteilt werden!

Bitte melden im Verlag  
Göckel, Druck & Grafik,  
Tel. 07475 95240

*Das ist das vorletzte Amtsblatt  
vor der Weihnachtspause!*

# BESTELLUNG AMTSBLATT



Stadt Burladingen mit Stadtteilen  
GAUSELFINGEN • HAUSEN • HÖRSCHWAG • KILLER • MELCHINGEN • RINGINGEN  
SALMENDINGEN • STARZELN • STETTEN

HIERMIT BESTELLE ICH DAS AMTSBLATT BURLADINGEN IN

Name / Vorname: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

Ich möchte das Amtsblatt erhalten ab: \_\_\_\_\_  
(Datum oder Kalenderwoche)

Das Amtsblatt kostet im Quartal 7,70 Euro inkl. MwSt.



**Göckel**   
Druck & Grafik GmbH

Ambrosius-Heim Str. 29 · 72393 Burladingen  
Telefon 07475/95240 • Telefax 07475/952424 • [www.goeckel-druck.de](http://www.goeckel-druck.de)  
[goeckel-offset@online.de](mailto:goeckel-offset@online.de)

# Auszug aus der Streupflichtsatzung der Stadt Burladingen

## § 1

### Übertragung der Reinigungs-, Räum- und Streupflicht

(1) Den Straßenanliegern obliegt es, innerhalb der geschlossenen Ortslage einschließlich der Ortsdurchfahrten die Gehwege und die weiteren in § 3 genannten Flächen nach Maßgabe dieser Satzung zu reinigen, bei Schneeanhäufungen zu räumen sowie bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen.

(2) Für Grundstücke der Stadt, die nicht überwiegend Wohnzwecken dienen, sowie bei städtischen Alters- und Wohnheimen verbleibt es bei der gesetzlichen Regelung (§ 41 Abs. 1 Satz 1 Straßengesetz).

(3) Für die Unternehmen von Eisenbahnen des öffentlichen Verkehrs gelten die Verpflichtungen nach dieser Satzung insoweit, als auf den ihren Zwecken dienenden Grundstücken Gebäude stehen, die einen unmittelbaren Zugang zu der Straße haben oder es sich um Grundstücke handelt, die nicht unmittelbar dem öffentlichen Verkehr dienen (§ 41 Abs. 3 Satz 2 Straßengesetz). Die Verpflichtungen nach dieser Satzung gelten nicht für die Eigentümer des Bettes öffentlicher Gewässer (§ 41 Abs. 3 Satz 1 Straßengesetz).

## § 2

### Verpflichtete

(1) Straßenanlieger im Sinne dieser Satzung sind die Eigentümer und Besitzer (z.B. Mieter und Pächter) von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr eine Zufahrt oder einen Zugang haben (§15 Abs. 1 Straßengesetz). Als Straßenanlieger gelten auch die Eigentümer und Besitzer solcher Grundstücke, die von der Straße durch eine im Eigentum der Gemeinde oder des Trägers der Straßenbaulast stehende, unbebaute Fläche getrennt sind, wenn der Abstand zwischen Grundstücksgrenze und Straße nicht mehr als 10 Meter, bei besonders breiten Straßen nicht mehr als die Hälfte der Straßenbreite beträgt (§ 41 Abs. 6 Straßengesetz).

(2) Sind nach dieser Satzung mehrere Straßenanlieger für dieselbe Fläche verpflichtet, besteht eine gesamtschuldnerische Verantwortung; sie haben durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass die ihnen obliegenden Pflichten ordnungsgemäß erfüllt werden.

(3) Bei einseitigen Gehwegen sind nur diejenigen Straßenanlieger verpflichtet, auf deren Seite der Gehweg verläuft.

## § 3

### Gegenstand der Reinigungs-, Räum- und Streupflicht

(1) Gehwege im Sinne dieser Satzung sind die dem öffentlichen Fußgängerverkehr gewidmeten Flächen, die Bestandteil einer öffentlichen Straße sind.

(2) Entsprechende Flächen am Rande der Fahrbahn sind, falls Gehwege auf keiner Straßenseite vorhanden sind, Flächen in einer Breite von 1,50 Metern.

(3) Entsprechende Flächen von verkehrsberuhigten Bereichen sind an deren Rand liegende Flächen in einer Breite von 1,50 Metern. Erstrecken sich Parkflächen, Bänke, Pflanzungen u.ä. nahezu bis zur Grundstücksgrenze, ist der Straßenanlieger für eine Satz 1 entsprechende breite Fläche entlang dieser Einrichtung verpflichtet.

(4) Gemeinsame Rad- und Gehwege sind die der gemeinsamen Benutzung von Radfahrern und Fußgängern gewidmeten und durch Verkehrszeichen gekennzeichnete Flächen.

(5) Friedhof-, Kirch- und Schulwege sowie Wander- und sonstige Fußwege sind die dem öffentlichen Fußgängerverkehr gewidmeten Flächen, die nicht Bestandteil einer anderen öffentlichen Straße sind.

(6) Haben mehrere Grundstücke gemeinsam Zufahrt oder Zugang zur sie erschließenden Straße oder liegen sie hintereinander zur gleichen Straße, so erstrecken sich die gemeinsam zu erfüllenden Pflichten nach dieser Satzung auf den Gehweg und die weiteren in Abs. 2 bis Abs. 5 genannten Flächen an den der Straße nächstgelegenen Grundstücken.

## § 4

### Umfang der Reinigungspflicht, Reinigungszeiten

(1) Die Reinigung erstreckt sich vor allem auf die Beseitigung von Schmutz, Unrat, Unkraut und Laub. Die Reinigungspflicht bestimmt sich nach den Bedürfnissen des Verkehrs und der öffentlichen Ordnung.

(2) Bei der Reinigung ist der Staubentwicklung durch Besprengen mit Wasser vorzubeugen, soweit nicht besondere Umstände (z.B. Frostgefahr) entgegenstehen.

(3) Die zu reinigende Fläche darf nicht beschädigt werden. Der Kehrriech ist sofort zu beseitigen. Er darf weder dem Nachbarn zugeführt noch in die Straßenrinne oder anderen Entwässerungsanlagen oder offene Abzugsgräben geschüttet werden.

## § 5

### Umfang des Schneeräumens

(1) Die Flächen, für die die Straßenanlieger verpflichtet sind, sind auf solche Breite von Schnee oder auftauendem Eis zu räumen, daß Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs gewährleistet und insbesondere ein Begegnungsverkehr möglich ist; sie sind in der Regel mindestens auf 1 m Breite zu räumen.

(2) Der geräumte Schnee und das auftauende Eis ist auf dem restlichen Teil der Fläche, für die die Straßenanlieger verpflichtet sind, soweit der Platz dafür nicht ausreicht, am Rande der Fahrbahn bzw. am Rande der in § 3 Abs. 2 bis 6 genannten Flächen anzuhäufen. Nach Eintreten von Tauwetter sind die Straßenrinnen und die Straßeneinläufe so freizumachen, daß das Schmelzwasser abziehen kann.

(3) Die von Schnee oder auftauendem Eis geräumten Flächen vor den Grundstücken müssen so aufeinander abgestimmt sein, daß eine durchgehende Benutzbarkeit der Flächen gewährleistet ist. Für jedes Hausgrundstück ist ein Zugang zur Fahrbahn in einer Breite von mindestens 1 Meter zu räumen.

(4) Die zu räumende Fläche darf nicht beschädigt werden. Geräumter Schnee o. auftauendes Eis darf dem Nachbarn nicht zugeführt werden.

## § 6

### Beseitigung von Schnee- und Eisglätte

(1) Bei Schnee- und Eisglätte haben die Straßenanlieger die Gehwege und die weiteren in § 3 genannten Flächen sowie die Zugänge zur Fahrbahn rechtzeitig so zu bestreuen, daß sie von Fußgängern bei Beachtung der nach den Umständen gebotenen Sorgfalt möglichst gefahrlos benutzt werden können. Die Streupflicht erstreckt sich auf die nach § 5 Abs. 1 zu räumende Fläche.

(2) Zum Bestreuen ist abstumpfendes Material wie Sand, Splitt oder Asche zu verwenden.

(3) Die Verwendung von auftauenden Streumitteln ist verboten. Sie dürfen ausnahmsweise verwendet werden, wenn Glätte nicht auf andere zumutbare Weise beseitigt werden kann (z.B. bei Eisregen); der Einsatz ist so gering wie möglich zu halten. Schnee, der mit auftauenden Stoffen vermischt ist, darf nicht in unmittelbarer Nähe von Bäumen oder auf Grünflächen gelagert werden.

(4) § 5 Abs. 3 und 4 gelten entsprechend.

## § 7

### Zeiten für das Schneeräumen und das Beseitigen von Schnee- und Eisglätte

Die Gehwege müssen werktags bis 7.00 Uhr, sonn- und feiertags bis 8.00 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- bzw. Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 21.00 Uhr.